



# Årsbok Vuosikirja 2023

**Vasa Motorbåtsklubb rf**

**Vaasan Moottorivenekerho ry**



Valtuutettu Yamaha huolto

Auktoriserad Yamaha Service



Yamarin



Båtliv för alla



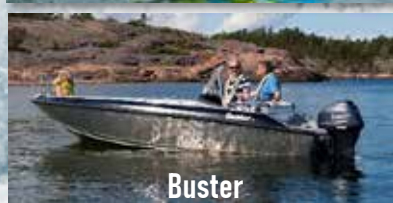
Yamarin Cross



Suvi



Vesijetit



Buster

# Välkommen till Ditt Båtvaruhus!

*Dreams made real!*



**WIKRO**  
*Marina*

Powered by:



Vardagar Arkisin 9-17

WASA **POWER**  
CENTER

Mjölnergatan 20, Vasa → 2.5.2023 → Lagervägen 9, Korsholm  
Myllärinkatu 20, Vaasa → 2.5.2023 → Varastotie 9, Mustasaari  
[www.wasapowercenter.fi](http://www.wasapowercenter.fi) Tel/Puh: 044-4816001

# Årsbok/Vuosikirja 2023

<b>Kommodorens hälsning - Kommodorin tervehdys</b>	<b>4-5</b>
<b>Program/Ohjelma 2023</b>	<b>6</b>
<b>VMK i ett nötskal - VMK pähkinänkuoressa</b>	<b>7</b>
<b>Styrelsen - Hallitus</b>	<b>8</b>
<b>Vakthållningen - Vartiointi</b>	<b>9</b>
<b>VMK:s anrop och MMSI nummer</b>	
<b>VMK:n VHF kutsu ja MMSI numero</b>	<b>9</b>
<b>Båtbesiktning - Veneiden katsastus</b>	<b>10-11</b>
<b>VMK uppgiftsfördelning - VMK tehtävien jako</b>	<b>12-13</b>
<b>VMK avgifter/maksut 2023</b>	<b>14</b>
<b>Karta över klubbhamnen - Kerhon satamakartta</b>	<b>19</b>
<b>Hamnområdet i Vasklot</b>	
<b>Satama-alue Vaskiluodossa</b>	<b>20-21</b>
<b>Satamaohjesääntö</b>	
<b>Ordningsregler för hamnområdet</b>	<b>22</b>
<b>Puhtaan saariston puolesta - För en ren skärgård</b>	<b>29</b>
<b>Tre sätt att sköta soporna på sommarstugan</b>	
<b>Kolme tapaa hoitaa jätteet mökillä</b>	<b>30</b>
<b>Bästa besökare på Rönnskär!</b>	
<b>Hyvä Rönnskärin kävijä!</b>	<b>33</b>
<b>Ordningsstadga för uthamn Krokgrund</b>	
<b>Järjestyssäntö ulkosatamalle Koukkukari</b>	<b>34-35</b>
<b>Insegling till Krokgrund</b>	
<b>Lähestymisohje Koukkukarille</b>	<b>36</b>
<b>Utträde ur klubben - Kerhosta eroaminen</b>	<b>36-37</b>
<b>De tio sjövettsreglerna</b>	
<b>Veneilyn kymmenen sääntöä</b>	<b>37</b>
<b>Hälytysohje - Alarmanvisning - Emergency instructions</b>	<b>42</b>



**Sjöräddningen 0294 1000, allmänt nödnummer 112**

**Meripelastus 0294 1000, yleinen hätänumero 112**

Pärm bilden/Kannen kuva: Mattias Blomqvist

Ombrytning/Taitto: Hit the papers Tryck/Paino: Waasa Graphics Oy, 2023

# Kommodorens hälsning 2023

VMK kunde förra hösten fira 75 framgångsrika verksamhetsår. Jubileumsfesten genomfördes på Villa Meribjörkö med fokus på god mat, musik, trevligt program och möjligast få långa festtal. Givetvis utdelades många medaljer och förtjänsttecken till medlemmar som det förtjänade. Så är det i en förening som VMK, där medlemmarna är aktiva och driver verksamheten förtjänstfullt. Jag vill därför rikta ett stort tack till hela medlemskåren och deras närstående i alla åldrar.

Så här inför 76:e verksamhetsåret är VMK väl rustat för att möta kommande utmaningar, och sådan finns det.

Visst hann vi få en ny bränslestation till hemmahamnen inför båtsäsongen ifjol och vi är glada att vi fick samarbeta med KPO som på ett förtjänstfullt sätt investerar i regionen. Däremot kan vi vara mindre nöjda med Rysslands aggressioner mot Ukraina och andra grannländer, vilket bl.a. påverkat energipriserna negativt. Förhoppningsvis stabiliserar sig läget inför kommande båtsäsong.

Vi fortsätter även egna investeringar i hemmahamnen för att öka trivseln. Förhoppningsvis färdigställs både uteplatsen och klubbhusverandans inglasning vilket avsevärt höjer användningsmöjligheterna kring klubbhuset.

Vid årsskiftet förnyades VMK:s arrendeavtal med Vasa Stad gällande klubbens markområden. Liksom tidigare är avtalet 5-årigt. Det finns nu en ny detaljplan för Vasklot, som framöver kan innebära utmaningar för VMK. Området som VMK arrenderar är eftertraktat och det finns säkert intresse av att utöka nyttjandet av området, även för andra verksamheter. Här gäller det att bevaka dessa frågor och samverka nära med beslutsfattarna.

Generellt pågår större förändringar av avfalls- och miljöfrågorna i samhället. Arbetet med att uppdatera VMK:s miljöplanen har också inletts i samarbete med övriga båtföreningar och Vasa Stad. Det finns dock många olösta frågor. Som exempel kan vi notera följande: Enligt den nya lagstiftningen, så är VMK skyldig att ta emot avfallet från båtarna och båtporten. Däremot är det Stormossen, inte VMK, som ansvarar för och bör ta emot hushålls- och annat avfall från sommarstugorna i skärgården, vilket Stormossen redan fakturerar stugägarna för. Hur Stormossen avser lösa insamlandet är oklart i skrivande stund. Hittills har VMK inte gjort skillnad på avfallet från båtarna och stugorna, vilket för VMK resulterat i höga kostnader och tryck på att höja båtplats- och medlemsavgifterna. Här kan vi vänta oss förändring.

Vid förbundets höstmöte i november tilldelades VMK priset som årets tävlingsarrangör på basen av framgångarna i arrangemanget av RaceWKND hastighetstävlingarna i inre hamnen. Utgående från fjolårets lyckade arrangemang så växer RaceWKND-tävlingarna i Vasa och omfattar nu fyra tävlingsdagar 27-30.7. I detta sammanhang kan vi konstatera att VMK medverkat till ett utökat intresse och breddat deltagande i olika båtporter, vilket även är föreningen huvudsyfte.

Vi tackar också våra samarbetspartner och speciellt annonsörerna i vår årsbok. Givetvis informerar vi om deras tjänster och produkter i våra informationskanaler och gynnar även aktivt deras verksamheter.

**Kim Byholm**  
Kommodor

# Kommodorin tervehdys 2023

VMK vietti viime syksynä 75:tä menestyksestä toimintavuottaan. Juhlavuoden juhlaläpöidettiin Villa Meribjörkössä painottaen hyvää ruokaa, musiikkia, mukavaa ohjelmaa ja pitäen mahdollisimman vähän pitkiä juhlapuheita. Toki jaettiin useita mitaleja ja ansiomerkkejä ansioituille jäsenillemme. Näin se vain on VMK:n kaltaisessa yhdistyksessä, missä aktiiviset jäsenet vetävät toimintaamme ansiokkaasti. Siksi haluan esittää suuret kiitokset koko jäsenistöllemme sekä heidän kaiken ikäisille läheisilleen.

Näin etenemme 76:en toimintavuoteemme hyvin valmistautuneena tuleviin haasteisiin ja sellaisia meillä on.

Toki onnistuimme viime vuonna saamaan kotisatamamme yhteyteen uuden huoltoaseman ennen veneilyseason ja olemme tyytyväisiä, että saimme tehdä yhteistyötä talousalueelle ansiokkaasti sijoittavan KPO:n kanssa.

Voimme kuitenkin olla vähemmän tyytyväisiä Venäjän aggressioihin Ukrainaa ja muita naapurimaitaan vastaan, joka mm. vaikuttaa negatiivisesti energian hintoihin. Toivottavasti tilanne tasaantuu ennen tulevaa veneilykautta.

Jatkamme edelleen investointejamme kotisatamaan mukavuuden lisäämiseksi. Toivottavasti kerhotalomme piha-alue, patio sekä verannan lasitus valmistuvat, nämä lisäävät merkittävästi kerhotalon ympäristön käyttömahdollisuuksia.

Vuoden vaihteessa uusittiin VMK:n vuokrasopimus Vaasan kaupungin kanssa seuran maa-alueista. Sopimus on entiseen tapaan 5 vuotinen. Vaskiluodolle on nyt laadittu uusi yksityiskohtainen kaavasunnitelma, joka voi tuoda VMK:lle haasteita tulevaisuudessa. VMK:n vuokraama alue on kysyttyä ja kiinnostusta alueen käytön laajentamiseen myös muuhun toimintaan varmasti on. Meidän on tärkeää seurata näitä asioita ja tehdä tiivistä yhteistyötä päättäjien kanssa.

Yleisesti ottaen yhteiskunnassa on meneillään suuria muutoksia jäte- ja ympäristöasioissa. VMK:n ympäristösuunnitelman päivitystyö on aloitettu yhteistyössä muiden veneilyyhdistysten ja Vaasan kaupungin kanssa. Ratkaisemattomia kysymyksiä on kuitenkin monia. Esimerkkinä voidaan todeta seuraavaa: Uuden lainsäädännön mukaan VMK on velvollinen ottamaan vastaan veneiden ja veneilyn jätteet. Kuitenkin Stormossen, ei VMK, on vastuussa ja sen tulee vastaanottaa saariston kesämökkien kotitalous- ja muut jätteet, näistä Stormossen jo laskuttaa mökkien omistajia. Kuinka Stormossen aikoo ratkaista jätekeräyksen, on tätä kirjoitettaessa vielä epäselvää. VMK ei ole toistaiseksi tehnyt eroa veneissä ja mökeissä syntyvien jätteiden välillä, tämä on aiheuttanut VMK:lle kohonneita kustannuksia ja paineita nostaa venepaikka- ja jäsenmaksuja. Tässä asiassa voimme odottaa muutosta.

Järjestömme syyskokouksessa, marraskuussa, VMK palkittiin vuoden kilpailujärjestäjänä, perusteena ansioitunut järjestelyihin osallistuminen sisäsataman RaceWKND-nopeuskilpailussa. Viime vuoden onnistuneiden järjestelyiden perusteella RaceWKND:n kilpailut Vaasassa laajenevat ja sisältävät nyt neljä kilpailupäivää 27–30.7. Tässä yhteydessä voimme todeta, että VMK lisäsi kiinnostusta ja laajensi osallistumista erilaisiin venelajeihin, tämä on myös yhdistyksemme päätarkoitus.

Kiitämme myös yhteistyökumppaneitamme ja erityisesti vuosikirjamme mainostajia. Tietenkin tiedotamme heidän palveluistaan ja tuotteistaan tietokanavissamme ja suosimme myös aktiivisesti heidän toimintaansa.

**Kim Byholm**  
Kommodori

# Program/Ohjelma 2023

9.3.	to	19:00	Årsmöte	Vuosikokous
8.3.	ons/ke	18:00	Båtförarens grundkurs Markku Luoma, 046 8859452	Veneilijän peruskurssi Markku Luoma, 046 8859452
20.4.	to	18:30	Flagghissning	Lipunnosto
20.4.	to	18:30	Info för nya medlemmar	Uusien jäsenten infoilta
8.5.	må/ma	21:00	Egen vakhållning inleds	Oma vartiointi alkaa
10.5.	ons/ke	18:00	Båtplatsinnehavare och de som nyttjar sommar- eller vinterförvaring har skyldighet att två gånger delta i under-hållet av hemmahamnen. Underhållsskyldigheten kan också ersättas genom att betala 40 € per gång. Annan tidpunkt för underhållstillfälle kan också överenskommas med hamnkaptenen.	Kotisataman kunnossapitoa, koskee venepaikan haltijaa, sekä niitä joilla on kesä-tai talvisäilytyspaikka. Voidaan myös suorittaa maksamalla 40,00€/kerta. Yllämainituilla on velvollisuus suorittaa kunnossapitoa kaksi kertaa. Voidaan sopia myös tehtävien ajankohdan Satamakapteenin kanssa
16.5.	ti	18:00	Besiktning Släckargranskning	Katsastus Sammutintarkastus
23.5.	ti	18:00	Besiktning	Katsastus
30.5.	ti	18:00	Besiktning	Katsastus
31.5.	ons/ke	18:00	Hemmahamnens underhåll, se föregående 10.5	Kotisataman kunnossapitoa, katso edellinen 10.5
5-7.6	må-ons/ ma-ke	18:00	Lady skepparkurs Timo Niemi, 050 3342195	Lady kipparikurssi Timo Niemi, 050 3342195
6.6.	ti	18:00	VHF-Testnings kväll	VHF-Testi lita
6.6.	ti	18:00	Besiktning, Släckargranskning	Katsastus, Sammutintarkastus
17.6.	lön/la	18:00	Krokgrund, öppning av säsongen	Koukkukari, kauden avajaiset
20.6.	ti	18:00	Besiktning	Katsastus
23.-25.7	sö-ti/ su-ti	9:00	Junior RaceWKND! Båtskola Markku Luoma, 046 8859452	Juniori RaceWKND! Veneilykoulu Markku Luoma, 046 8859452
27-30.7	to-sö/ to-su		RaceWKND! Inre hamnen	RaceWKND! Sisäsätama
29.7.	lön/la	10:00	Rönnskärs talko (Solrutten)	Rönnskärin talkoot (Aurinkoreitti)
10.8.	to	18:00	Skepparmöte "Tillsammans till sjöss - Kasta loss"	Kipparikokous "Yhdessä Vesille - Köydet irti"
11.-12.8.	fr-lön/ pe-la		Evenemanget "Tillsammans till sjöss - Kasta loss"	Tapahtuma "Yhdessä Vesille - Köydet irti"
12.8.	lön/la	19:00	Kvällsfesten "Tillsammans till sjöss - Kasta loss" på Krokgrund. Båttransport möjlig från Hamnskär/ Norrskat. till Krokgrund. Tidtabell senare. Kai Wallenius, 0400 867080	Iltajuhla "Yhdessä Vesille - Köydet irti" Koukkukarilla. Venekuljetus Hamnskär/Norrskat-Koukkukari. Aikataulut myöhemmin. Kai Wallenius, 0400 867080
15.8.	ti	18:00	Hemmahamnens underhåll, se föregående 10.5	Kotisataman kunnossapitoa, katso edellinen 10.5
13.9.	on/ke	18:00	Uppelev mörkerkörning VMK Ralf Holmlund, 040 5745832	Koe pimeällä ajo VMK Ralf Holmlund, 040 5745832
21.9.	to	18:30	Flagghalning	Lipunlasku
3.10.		18:00	Hemmahamnens underhåll, se föregående 10.5	Kotisataman kunnossapitoa, katso edellinen 10.5
3.10.	ti	19:30	Vinterdockning INFO	Talvitelakointi INFO
2.11.	to	19:00	Höstmöte	Syyskokous

# Vasa Motorbåtsklubb i ett nötskal 2023

**Klubben grundad 1947**

VMK är medlem i  
Segling och Båtsport i Finland rf

**Medlemsantal: 349 st****Besiktigade båtar: 70 st****Hemmahamn:****Vasa Vasklot, Duvaldtsvägen 6**

El, vatten, sophantering, WC, dusch  
Hamnen är upplyst och bevakad året runt  
Antal kajplatser: 198  
Gästplatser: 4 st  
Vinterförvaringsplatser för över 100 båtar varav  
ca 30 inomhus

**Uthamn:****Krokgrund 63°19,8'N, 21°41,4'E****Andel i Rönnskärs samhället****Address: PB 335, 65101 Vasa****Hemsida: <http://www.vmk.fi>****Telefon till hamnen:****045 884 7779 (ingen telefondejourering)****FO-nummer 0183749-4****Ansök om medlemskap samt båtplatser:**

Från hemsidan, "Mera → Ansökan"

**Kontaktpersoner:**

Se förteckning över styrelsemedlemmar

**Bankkontonummer:**

Aktiabank Vaasa-Vasa  
FI85 4970 2820 0343 16  
Vasa Motorbåtsklubb  
- Vaasan Moottorivenekerho rf

## Vaasan Moottorivenekerho pätkinänkuoressa 2023

**Perustettu: 1947**

VMK on  
Suomen Purjehdus ja Veneily ry:n jäsen

**Jäsenmäärä: 349 kpl****Katsastettuja veneitä: 70 kpl****Kotisatama:****Vaasa Vaskiluoto, Duvaldtintie 6**

Sähkö, vesi, jätehuolto, WC, suihku  
Satama on valaistu ja vartioitu ympäri vuoden  
Laituripaikkoja: 198  
Vieraspaikkoja: 4 kpl  
Talvisäilytyspaikkoja yli 100 veneelle, joista  
n. 30 sisätiloissa

**Ulkosatamat:****Koukkukari 63°19,8'N, 21°41,4'E****Osuus Rönnskärin yhteisössä****Osoite: PL 335, 65101 Vaasa****Kotisivu: <http://www.vmk.fi>****Puhelin satamaan:****045 884 7779 (ei päivystystä)****Y-tunnus 0183749-4****Jäsen- ja laituripaikka-anomukset:**

Kotisivulla kohdasta "Lisää → Anomus"

**Yhteyshenkilöt:**

Katso luettelo hallituksen jäsenistä

**Pankkitilinumero:**

Aktiapankki Vaasa-Vasa  
FI85 4970 2820 0343 16  
Vasa Motorbåtsklubb  
- Vaasan Moottorivenekerho rf

# Styrelsen – Hallitus



Kommodor/Kommodori

**Kim Byholm**

050 332 3345

[kim.byholm@netikka.fi](mailto:kim.byholm@netikka.fi)



Vicekommodor  
/Varakommodori

**Peter Remahl**

050 526 2802

[remahl@mac.com](mailto:remahl@mac.com)



Hamnkaptén  
/Satamakapteeni

**Johan Storm**

040 828 4461

[johan.storm@vaasanrakennuskorjaus.fi](mailto:johan.storm@vaasanrakennuskorjaus.fi)



Ekonomi/Talous

**Joni Ristimäki**

044 551 4854

[ristimaki.joni@gmail.com](mailto:ristimaki.joni@gmail.com)



Utbildning och tävlingar  
/Koulutus ja kilpailut

**Markku Luoma**

046 885 9452

[markkuluoma2010@gmail.com](mailto:markkuluoma2010@gmail.com)



Biträdande hamnkaptén  
/Apulaissatamakapteeni

**Ari Kuusinen**

050 584 5157

[ari.kuusinen@gmail.com](mailto:ari.kuusinen@gmail.com)



Sekretare/Sihtööri

**Mattias Blomqvist**

050 334 8038

[blomqvist.mattias@gmail.com](mailto:blomqvist.mattias@gmail.com)



Besiktning/Katsastus

**Ari Tammi**

050 334 1910

[ari.tammi@fi.abb.com](mailto:ari.tammi@fi.abb.com)



Vakthållning/Vartiointi

**Pekka Kalske**

0400 181 983

[pekka.kalske@netikka.fi](mailto:pekka.kalske@netikka.fi)



# Vakthållningen

## Ansvarsperson Pekka Kalske, 040 0181983

Vakten bör vara medlem i VMK. Även familjemedlem får utföra vakttur. För vakthållning kan medlem anlita ersättare, som godkänts

av hamnkaptenen eller styrelsen. Närmare instruktioner om vaktens uppgifter finns i Tornet i vaktboken.

# Vartiointi

## Vastuuhenkilö Pekka Kalske 040 0181983

Vartijan on oltava VMK:n jäsen. Myös perheenjäsen saa suorittaa vartiovuoron. Jäsen voi sopia myös itselleen sijaisen vartioimaan. Sijai-

sen on tällöin oltava satamakapteenin tai hallituksen hyväksymä. Tarkempia tietoja vartijan tehtävistä löytyy Tornin vartiokirjasta.

## Godkända för extra vakturer 2023

### Hyväksyttjä ylimääräisten vartiovuorojen tekijöitä 2023

Matias Luoma	045 2762817	Hannu Antila	050 3477724	<b>80€</b>	vardagar/arkipäivisin
Kalle Ojajärvi	046 9639089	Mikko Soro	050 5660383		
Sakari Merisaari	045 6012855	Antti Asikainen	045 6424882	<b>120€</b>	fredag, lördag och söndag/perjantaisin, lauantaisin ja sunnuntaisin
Pekka Kalske	040 0181983				
Sven Söderback	040 0875511				
Martti Kaivonen	050 5342091				

# VMK:s anrop och MMSI nummer

## VHF- basradiostation

VMK har en egen fast VHF/DSC station vid Vasklot hemmahamn. Anrop är **VMK torni** och **MMSI 002300113**, trafikkanaler är **L2, tal** och **68, tal/dsc**. Medlem som har VHF behörighetsbrev kan använda station.

## VHF-gruppanropsnumret:

### MMSI 023099230 för VMK:s bruk

Utöver sitt eget sjöradionummer kan användaren i allmänhet också programmera gruppanropsnumret i DSC-apparaten. Beroende på apparatens typ kan man programmera flera olika gruppanropsnummer i apparaten. Närmare information finns på VMK:s hemsida, säkerhet.

# VMK:n VHF kutsu ja MMSI numero

## VHF- radiotukiasema

VMK:lla on oma kiinteä VHF/DSC asema Vaskiluodon kotisatamassa. Kutsu on **VMK torni** ja **MMSI 002300113**, liikenne kanavat ovat **L2, puhe ja 68, puhe/dsc**. Asemaa saa käyttää VMK jäsen jolla on VHF pätevyyskirja.

## VHF-ryhmäkutsunumero:

### MMSI 023099230 VMK:n käyttöön

Ryhmäkutsunumeron voi käyttää yleensä itse ohjelmoida DSC-laitteeseen oman yksilöllisen meriradionumeron lisäksi. Laitetyypistä riippuen voi ryhmäkutsunumeroita ohjelmoida laitteeseen useita erilaisia. Tarkemmat ohjeet löytyvät seuran webb kotisivuilta, turvallisuus.

# Båtbesiktning

Den här sommaren besiktas båtarna på **tisdagkvällar 16.5.-20.6. kl. 18-20.**

Mer information om båtbesiktning finns på SPV:s sidor: **[www.spv.fi/katsastus](http://www.spv.fi/katsastus)**

## Var hittar jag besiktningsmannen?

Besiktningsmannen hittar du vid Tornet. Din plats i kön håller du reda på själv.

## Kontroll av brandsläckare

Släckarna granskas på **VMK stranden 16.5. och 6.6. 18:00 ~ 19:30.** Denna granskningen organiseras av Eurofire. Priset är ca. 5€/st. Släckarna kan granskas också hos auktoriserad affärer, t.ex. Eurofire Vaasa, Rinnakkaistie 31 Sunnanvik.

## Besiktningens smidighet

Om det gula besiktningsprotokollet och båtcertifikatet är fullt eller om båten har bytt ägare efter den förra besiktningen behövs ett nytt besiktningsprotokoll och båtcertifikat. Ägaren till båten kan fylla i grunduppgifterna

i dessa dokument före besiktningen, på så vis sparar vi märkbart med tid. Ett nytt protokoll och båtintyg kan hämtas från tornet under besiktningskvällarna.

Dessutom är det bra att gå igenom grundsakerna, så går besiktningen fortare.

- Försäkra dig om att båtcertifikatet, föregående års besiktningsprotokoll och registerutdrag finns till handa.
- Kontrollera att all behövlig besiktningsutrustning finns i båten och att eld-släckarens årsbesiktning är gjord före båtbesiktningen. All utrustning skall finnas i båten vid besiktningstillfället.
- Reservera 20 € för besiktningsavgift, ifall du inte har båtplats i VMK:s hamn.
- Besiktningen sker i VMK:s hamn.

Endast besiktade båtar får föra VMK:s flagga.

Trevlig sommar!

**Besiktningssektionen / Ari Tammi**

## Försäljning vid klubbhuset på besiktningskvällarna

### Akterflaggor

72 cm = 45 €, 90 cm = 55 €, 108 cm = 65 €

**Vimplar**, klubb 30 €, båtägarens 35 €

**Krokgrunds nyckel**, 10 €

**Rönnskärs nycklar**, 3 st, 35 €

**Hembryggans elskåpsnyckel**, 10 €

**VMK Historik 1997-2017**, pris 15 €

### Flaggor och nycklar säljs även hos:

The logo for Fantoy, featuring the word "Fantoy" in a stylized, blue, italicized font with horizontal lines above and below the letters 'F' and 'y'.

# Veneiden katsastus

Tänä kesänä veneitä katsastetaan  
**tiistai-iltaisin 16.5. - 20.6. klo 18-20.**

Monipuolista tietoa veneiden katsastuksesta löytyy SPV:n sivuilta: **[www.spv.fi/katsastus](http://www.spv.fi/katsastus)**

## Kuinka löydän katsastajan?

Katsastajan löydät Tornin juurelta. Asiakkaat pitävät itse huolta jonojärjestyksestä.

## Sammuttimien tarkistus

Sammuttimia tarkastetaan **VMK rannassa 16.5. ja 6.6. 18:00 ~19:30.** Sammutintarkistuksen järjestää Eurofire ja tarkastuksen hinta on n. 5€/sammutin. Sammuttimen voi tarkistuttaa myös valtuutetuissa liikkeissä, esim. Eurofire Vaasa, Rinnakkaistie 31 Suvilahti.

## Katsastusten sujuvuus

Mitä, jos keltainen katsastuspöytäkirja ja venetodistus ovat täynnä tai jos vene on vaihtanut omistajaa edellisen katsastuksen jälkeen? Tällöin tarvitaan uusi katsastuspöytäkirja ja venetodistus. Veneen omistaja voi täyttää perustiedot näihin dokumentteihin ennen katsastusta, jolloin säästetään huomattavasti aikaa. Uuden

pöytäkirjan ja venetodistuksen voi pyytää katsastajilta.

Lisäksi on jälleen hyvä kerrata perusasiat, joiden tarkistaminen nopeuttaa katsastusta.

- Varmista, että kaikki paperit ovat valmiina ennen katsastusta: Venetodistus, edellisen vuoden katsastuspöytäkirja ja rekisteriote
- Tarkista ennen katsastusta, että kaikki tarvittavat varusteet ovat veneessä ja sammutin leimattu/tarkistettu. Tarvittavien varusteiden on oltava veneessä, ennen kuin katsastus hyväksytään.
- Jos sinulla ei ole laituripaikkaa VMK:lla, varaa tasaraha 20 € katsastusmaksua varten. Katsastusmaksu sisältyy laituripaikkamaksuun.
- Vene on tuotava VMK:n satamaan katsastusta varten.

Ainoastaan katsastetuilla veneillä on oikeus käyttää VMK:n lippua.

Hyvää kesää!

**Katsastusaos / Ari Tammi**

## Katsastusiltoina myynnissä kerhotalolla

### Perälippuja

72 cm = 45 €, 90 cm = 55 €, 108 cm = 65 €

**Viirit**, kerho 30 €, veneenomistajan 35 €

**Koukkukarin avain**, 10 €

**Rönnskär avaimet**, 3 st/kpl, 35 €

**Kotilaiturin sähkökaappiavain**, 10 €

**VMK Historiikki 1997-2017**, hinta 15 €

Lippuja ja avaimia myy myös:

The logo for Fantoy, featuring the word "Fantoy" in a stylized, italicized white font with horizontal lines above and below the letters 'F' and 'y'. The background is dark blue.

# VMK uppgiftsfördelning 2023

## Förvaltning

### Kommodoren

**Kriskommunikation** Kim Byholm

**Post** Sven Söderback, Peter Remahl

**Föreningens sekreterare** Mattias Blomqvist

**Mötes sekreterare** Ari Tammi

**Roller och rättigheter** Kim Byholm

**Medlemsärenden** Peter Remahl

**Datasäkerhet** Pekka Kalske

**Medlemsfakturering** Joni Ristimäki

**"Suuli" priserna** Joni Ristimäki

**Priserna på hemsidan** Enl. funktionerna

**Värd för klubbhuset** Sami Dahlström

Flaggor, vimplar, limmärken och nycklar säljs i klubbhuset på besiktningskvällarna

**Vakthållning och säkerhet** Pekka Kalske

**VHF Basstation** Pekka Kalske

**Ekonomi** Joni Ristimäki

**Kassör o. rapport**

**Egen fakturering och inkassering**

**Bokföring** Stefan Nyholm

**Samarbete med intressenter** Peter Remahl

**Farledskommittén** Per-Erik Andsjö

**Rönnskär** Martti Kaivonen, Pertti Malinen

**Solrutten** Peter Remahl

**SBF** Peter Remahl

**Norrskat Vatten AL** Sven Söderback

### Ansvarspersoner

### Tfn

Anneli Kettumäki 040 5613313

Jussi Laiho 040 7259515

Jan Granlund 040 5829552

Sami Dahlström 040 0822474

Sami Söder 050 3376761

Martti Kaivonen 050 5342091

Kari Pennanen 045 6353843

Styrelsemedlemmarnas

kontaktuppgifter finns på sidan 8.

De programansvarigas kontaktuppgifter finns i årsprogrammet på sidan 6.

## Teknik och anläggning

### Hamnkapten

**Hemmahamnen** Johan Storm

**Miljö** Tommi Lithén

**Grönområde** Anneli Kettumäki

**Tornet** Pekka Kalske

**Båtskjulet** Ari Tammi

**Hamnområdet** Johan Storm

**Bryggorna** Martti Kaivonen

**Bojarna** M. Kaivonen, K. Pennanen (tid efter överenskommelse)

**Avfallshantering** Sami Dahlström

**Underhållets arbetsledning**

Ari Kuusinen, Jan Granlund

**Båtplatser**

Platserna Ari Kuusinen

Registret Johan Storm, Pekka Kalske

Fakturering Joni Ristimäki

**Vinter- och sommarförvaring**

Platserna i skjulet Ari Tammi

Platserna Sven Söderback

Fakturering Joni Ristimäki

Registret Johan Storm, Pekka Kalske

**Krokgrundsektionen**, OF Ari Kuusinen

**Värd** Sami Söder

**Grönområde** Anneli Kettumäki, Jan Sundman, Timo Kujanpää, Esko Luhta

## Program

### Vicekommodoren

**Information** styrs av funktionen

**Web ansvarig** Björn Hammarström

**Årsboken** Patrik Aura

**FB** styrs av funktionen

**Besiktning** Ari Tammi

**Båtsport** Markku Luoma

**Regatta** A Tammi, P Remahl

**Kvällsfester** Kai Wallenius

**UMS besöken** Styrelsen

**Tävlingar** Markku Luoma

**Kasta Loss** Kai Wallenius

**Utbildning** Markku Luoma

**VHF** Markku Antila

**Lady Skepparkurs** Timo J Niemi, Rami Merisaari

**CEVNI** Peter Remahl

**Utbildning i mörkerkörning** Ralf Holmlund

**Ungdomsverksamhet**

**Junioreernas båtutbildning** Jussi Laiho, Matias Luoma

# VMK tehtävien jako 2023

## Hallinto

### Kommodoori

**Kriisiviestintä** Kim Byholm

**Posti** Sven Söderback, Peter Remahl

**Yhdistys sihteeri** Mattias Blomqvist

**Kokous sihteeri** Ari Tammi

**Roolit ja oikeudet** Kim Byholm

**Jäsenyys asiat** Peter Remahl

**Tietosuoja** Pekka Kalske

**Jäsenlaskutus** Joni Ristimäki

**"Suulin" hinnat** Joni Ristimäki

**Kotisivujen hinnat** Toiminnollain

**Kerhotalon isäntä** Sami Dahlström

Liput, viirit, tarrat ja avaimet y.m myynti kerholla katsastusiltoina

**Vartiointi ja turvallisuus** Pekka Kalske

**VHF tukiasema** Pekka Kalske

**Talous** Joni Ristimäki

**Raportit ja laskujen maksu**

**Oma laskutus ja perintä**

**Kirjanpito** Stefan Nyholm

**Sidosrymähysteistyöt** Peter Remahl

**Väylätoimikunta** Per-Erik Andtsjö

**Rönnskär** Martti Kaivonen, Pertti Malinen

**Aurinkoreitti** Peter Remahl

**SPV** Peter Remahl

**Norrskat Vesi OK** Sven Söderback I

## Tekniikka ja rakennelmat

### Satamakapteeni

**Kotisatama** Johan Storm

**Ympäristö** Tommi Lithén

**Viheralueet** Anneli Kettumäki

**Torni** Pekka Kalske

**Venevaja** Ari Tammi

**Satama-alue** Johan Storm

**Laiturit** Martti Kaivonen

**Venepoijut** M. Kaivonen, K. Pennanen

(Aika sopimuksen mukaan)

**Jätehuolto** Sami Dahlström

**Huoltotöiden työnjohto** Ari Kuusinen, Jan Granlund

**Venepaikat**

Paikat Ari Kuusinen

Rekisteri Johan Storm, Pekka Kalske

Laskutus Joni Ristimäki

**Talvi ja kesäsäilytys paikat**

Vajapaikat Ari Tammi

Paikat Sven Söderback

Rekisteri Johan Storm, Pekka Kalske

Laskutus Joni Ristimäki

**Koukkukarin jaosto**, PJ Ari Kuusinen

**Isäntä** Sami Söder

**Viheralueet** Anneli Kettumäki, Jan Sundman,

Timo Kujanpää, Esko Luhta

## Ohjelmat

### Varakommodoori

**Tiedottaminen** Toiminnollain

**Webbi vastaava** Björn Hammarström

**Vuosikirja** Patrik Aura

**FB** Toiminnollain

**Katsastus** Ari Tammi

**Veneily** Markku Luoma

**Regatta** A Tammi, P Remahl

**Iltajuhlat** Kai Wallenius

**UMS vierailut** hallitus

**Kilpailut** Markku Luoma

**Köydet irti** Kai Wallenius

**Koulutus** Markku Luoma

**VHF** Markku Antila

**Lady Kipparikurssi** Timo J Niemi, Rami Merisaari

**CEVNI** Peter Remahl

**Pimeänajon koulutus** Ralf Holmlund

**Nuorisotoiminta**

**Juniorien veneilykoulu** Jussi Laiho, Matias Luoma

### Vastuuhenkilöt

### Puh.

Anneli Kettumäki 040 5613313

Jussi Laiho 040 7259515

Jan Granlund 040 5829552

Sami Dahlström 040 0822474

Sami Söder 050 3376761

Martti Kaivonen 050 5342091

Kari Pennanen 045 6353843

Hallituksen jäsenten yhteystiedot  
sivulla 8

Ohjelmavastaavien yhteystiedot  
sivulla 6.

# VMK avgifter/maksut 2023

## Bankkontonummer Pankkitilinumero

FI85 4970 2820 0343 16

BIC HELSFIHHC

## Medlemsavgifter/Jäsenmaksut 2023

Medlemsavgift/Jäsenmaksu	68 €
Över 65 år/Yli 65 v.	34 €
Under 19 år/Alle 19 v.	0 €
Inskrivningsavgift/Liittymismaksu	160 €

## Båtplatser/Venepaikkamaksut

Besiktningavgift ingår i platsavgiften  
Katsastusmaksu sisältyy venepaikkamaksuun

Grundavgift för nya båtplatsinnehavare 200 €  
Perusmaksu uusille venepaikan haltijoille 200 €

När innehavare av båtplats ej deltar i underhållsarbete eller motsvarande arbete 2 ggr/säsong faktureras underhållsavgift 2 x 40 €.

Jos venepaikan/säilytyspaikan haltija ei osallistu alueen kunnossapitoiltoihin tai vastaaviin töihin 2 krt/kausi, laskutetaan kunnossapitomaksu 2 x 40 €.

Straffavgift för försummad vakthållning 200 €.  
Vid andra försummelsen samma säsong förloras rätten till båtplats.

Sakkomaksu vartiovuoron laiminlyönnistä 200 €. Toinen laiminlyönti samana kautena aiheuttaa venepaikan menetyksen.

Styrelsen för VMK har beslutat att underhållsarbete berör alla medlemmar som innehar båtplats eller vinterförvaringsplats, även sådana medlemmar som enbart lyfter eller sjösätter båten vid VMK.

Hallitus on päättänyt että ylläpitotoimenpide velvollisuus laajennetaan koskemaan kaikkia venepaikan tai talvisäilytyspaikan haltijoita, myöskin sellaiset jäsenet jotka vain nostavat tai laskevat veneen kerhon alueella kuuluvat kunnossapitotyöt piiriin.

Sommarförvaring gäller från midsommar

## Vinter/Sommarförvaring i skjul i fyra kategorier enligt yta:

	Medlem	Icke medlem
Under 7 m <sup>2</sup>	98 €	204 €
7-9 m <sup>2</sup>	125 €	261 €
9,1-13,5 m <sup>2</sup>	160 €	333 €
Över 13,5 m <sup>2</sup>	209 €	434 €

Förvaringsavgifter debiteras även för uppbevaring av båt på VMK:s landområde under sommarperioden 10.06-10.09.

Förseningsavgift 10 €.

Kesäsäilytys alkaa juhannuksesta.

## Talvi/kesäsäilytys vajassa neljässä kategoriassa neliöiden mukaan:

	Jäsen	Ei jäsen
Alle 7 m <sup>2</sup>	98 €	203 €
7-9 m <sup>2</sup>	125 €	261 €
9,1-13,5 m <sup>2</sup>	160 €	333 €
Yli 13,5 m <sup>2</sup>	209 €	434 €

Säilytysmaksu peritään myös kesäkautena 10.06-10.09 VMK:n maa-alueella säilytettävistä veneistä.

Myöhästymismaksu 10 €.

## Vinter/Sommarförvaring ute Talvi/Kesäsäilytys ulkona

	Medlem Jäsen	Icke medlem Ei jäsen
4-5 m	52 €	150 €
5,1-7 m	73 €	210 €
7,1-9,4 m	97 €	281 €
9,5-12 m	124 €	359 €
12 m >	145 €	362 €

## Övriga avgifter/Muut maksut

Betalningspåminnelse	10 €
Maksumuistutukset	10 €
Nyckel till Krokgrund/engångsavgift	10 €
Koukkukarin avain/kertamaksu	10 €
Nyckel till Rönnskären/engångsavgift	35 €
Rönnskärin avain/kertamaksu	35 €
Nyckel till eluttag/engångsavgift	10 €
Sähköpisteiden avain/kertamaksu	10 €

## Båtplatsavgifter/Venepaikkamaksut 2023

A 2-8	180 €	C 16-17	568 €
A 9-39	255 €	D 1-28	206 €
A 40-50	282 €	F 0-26	147 €
B 2-4	70 €	G 0-8	379 €
B 6-10	206 €	H 0	147 €
B 11-33	228 €	H 1-7	489 €
B 34-40	247 €	H 8-13	568 €
B 41-42	474 €	H 14-21	515 €
C 01-10	255 €	H 22-26	321 €
C 11-15	489 €	Jollaplatser /jollapaikat	65 €

## Poängsättning vid fördelning av bryggplatser Venepaikkojen jaossa käytettävä pisteytys

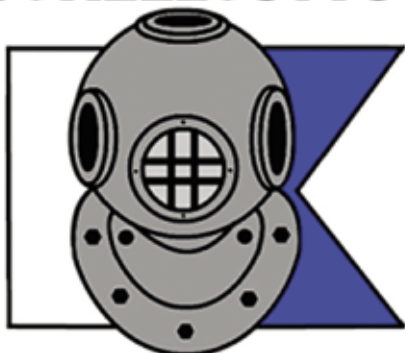
A	Medlemskap i VMK/ Jäsenyys VMK:ssa	1 p/år/vuosi
B	Anhållan om bryggplats/ Venepaikka anomus	2 p/år/vuosi
C *	Aktivitet inom klubben (t.ex. deltagande i talkon, tävlingar m.m. de senaste 10 åren) Aktiivi kerhossa (esim. talkoot, kilpailut, viim. 10 vuoden aikana)	3 p/år/vuosi
D *	Medlemskap i styrelse eller sektioner de senaste 10 åren. Hallituksen tai jaoston jäsen viim. 10 vuoden aikana.	4 p/år/vuosi

\* C och D är alternativa/C ja D ovat vaihtoehtoisia

Godkända vid VMK styrelsemöte 16.03. 1994.  
Hyväksytty VMK:n hallituksen kokouksessa 16.03. 1994.



# SUKELLUSTYÖ



**TAKALA**

- **Ammattisukellustyöt**
- **Vesistökuljetukset**
- **Viistokaikuluotaukset**
- **Maanrakennustyöt saaristossa**
- **Vedenalaiset räjäytystyöt**

**info@sukellustakala.fi | Tel: +358 50 3688539**



**Vi utför muddring av hamnar, vi tar hand om er från början till slut, även med tillståndshandlingar! Tveka inte att ta kontakt!**

**Simon: 050 349 0108  
Göran: 050 56 32 543  
info@bbj.fi**





# VENEIDEN NOSTOPALVELUT

Vuokraamme nostureita ja kurottajia kuljettajineen erilaisiin nostoihin. Myös pyöräkuormaajat kuuluvat kalustoomme. Teemme nostoja vuosien kokemuksella.

**TYÖKONETILAUKSET**  
+358 6 3192 060

**YH-NOSTOT OY**  
Moottorikatu 17, Vaasa  
[www.halmesmaki.com](http://www.halmesmaki.com)

**HALMESMÄKI**  
YH-NOSTOT OY



BåtrepARATIONER / Service

BÅTTRANSPORTER

Sjösättningar / upptagningar

Tvätt

Förvaring

Venekorjaukset / Huollot

Kuljetukset

Veneen nostot / Laskut

Pesu

Telakointi

Jonas 045 1333678  
Malax



**Kurssi Kohti Merta!**

Palvelu joka  
pela...

KUMISIN PAIKKA

**KUMI-JÄRVINEN OY**

Hihnat, hihnapyörät, letkut, O-renkaat, stefat, mannerpyörät, tärinäeristimet, teipit  
Tiilitehtaankatu 47, 65100 VAASA, (06) 317 4044, 317 2629, fax (06) 312 6288

[www.kumi-jarvinen.com](http://www.kumi-jarvinen.com)



# Hamnområdet i Vasklot

VMK:s hamnområde omfattar en land- och vattenareal arrenderad av Vasa stad. Området står till medlemmarnas disposition i enlighet med Ordningsregler för hamnområdet samt Hamnkaptenens anvisningar. Områdets huvudsakliga användningsområde är såsom hamn för medlemmarnas båtar sommartid samt som vinterförvaringsplats vintertid.

## Parkering av bilar

Parkeringen är avsedd för medlemmar och deras gäster.

## Sophantering

Kamerabevakning. Sopor sorteras och förs till respektive sopcontainer.

## Spillolja

Endast för VMK:s medlemmar och endast oljeavfall som kommer från båten.

### *I tanken får tömmas:*

- Spillolja
- Växellådsolja
- Hydraulolja
- Utombordsmotorolja

Oljorna skall tömmas från uppsamlingskärlen i uppsamlingstanken. Tomma plastkärl kan tillsvidare läggas med grovavfall, och metallburkar i metallinsamlingen.

### *I tanken får ej tömmas:*

- Slagvatten
- Olje-vatten blandningar (emulsioner över 10% vatten)
- Oljepastor/vaselin
- Bränslerester
- Glykogenrester
- Lösningemedel eller målrester
- Limrester

Dessa och annat problemavfall som ackumulatorer och batterier måste vara och en själv frakta bort från området exempelvis till kommunal problemavfallsmottagning som ju är gratis.

Avfallsuppsamlingsplatser finns vid Bockska hörnet och på Stormossen.

## Uppsamling av fast och pastaformigt avfall

Endast för VMK:s medlemmar samt endast för avfall som kommer från båtaktiviteter.

Uppsamlingskärlen är ämnade för:

- Olje- och bränslefilter
- Pastaformiga oljerester (tex. vaselin)
- Oljetrasor- och uppsugningssvampar
- Oljiga småkärl som inte kan tömmas

## Användning av el

El får användas av medlemmar vid underhåll och reparation av båtar samt för laddning av batterier. El får ej användas för uppvärmning.

## Användning av vatten

Vatten får tankas vid lastningsbryggan.

## Tornet

Tornet är avsett att användas av vakten.

## Skjulet

Skjulet är avsett för vinterförvaring av båtar.

## Lastningsbryggan

Lastningsbryggan är avsedd för tillfällig angöring vid lastning.

# Satama-alue Vaskiluodossa

VMK:n satama-alue sataman maa- ja vesialueet on vuokrattu Vaasan Kaupungilta. Alue on jäsenten käytössä huomioiden Satamasääntö sekä Satamakapteenin ohjeet. Alueen pääasiallinen käyttötarkoitus on toimia satamana jäsenten veneille purjehduskautena sekä talvisäilytyspaikkana talvisin.

## Autojen paikoitus

Pysäköinti-alue on tarkoitettu jäsenille sekä heidän vierailleen tai sopimuksen mukaan.

## Jätteiden käsittely

Kameravalvonta. Jätteet lajitellaan ja viedään jätessäiliöihin.

## Jäteöljy

Vain VMK:n jäsenistön käyttöön ja veneilykäytöstä syntyvälle öljyjätteelle.

## Säiliöön voi laittaa

- Moottoriöljyjätteet
- Vaihteistoöljyjätteet
- Hydraulioöljyjätteet
- Peräöljyjätteet

Öljyt on tyhjättävä ja valutettava astioista säiliöön ja tyhjät muoviasiastiat voi toistaiseksi laittaa karkeajäteastiaan ja metallipurkit metallinkeräykseen.

## Säiliöön eivät kuulu

- Pilssivedet
- Öljyvesiseoksia (emulsiot, vesi yli 10 %)
- Pastamaiset öljyjätteet
- Polttoainejätteet
- Glykolijätteet
- Liuotin- eikä maalijätteet
- Liimajätet

Nämä sekä muut ongelmajätteet kuten akut ja paristot jokaisen on huolehdittava pois alueelta esim. kunnalliseen ongelmajätteen vastaanottopisteeseen jonne ne voidaan toimittaa yksityishenkilönä veloitusetta.

Kunnallisia jättepisteitä on esim. Pukinkulmassa ja Stormossenilla.

## Kiinteiden ja pastamaisten öljyjätteiden keräily

Vain vmk:n jäsenistön käyttöön ja veneilykäytöstä syntyville öljyisille jätteille.

Säiliö on tarkoitettu:

- Öljy ja polttoainesuodattimille
- Pastamaisille öljyjäteteille (esim. vaseliinit)
- Öljyisille räteille ja imeytysaineille
- Öljyiset pikkuasiat joita ei voi tyhjätä

## Sähkön käyttö

Sähkön käyttö on sallittua jäsenille veneiden huollossa sekä akkujen varaukseen. Sähköä ei saa käyttää lämmitykseen.

## Veden käyttö

Vettä saa tankata lastauslaiturilla.

## Torni

Torni on ainoastaan vartiointia varten.

## Vaja

Vaja on tarkoitettu veneiden talvisäilytykseen.

## Lastauslaituri

Lastauslaituri on tarkoitettu tilapäiseen kiinnitykseen tavaran lastausta varten.

## Ordningsregler för hamnområdet

**1§** Moottorivenekerhon satama-alueella tulee jokaisen noudattaa tätä ohjesääntöä ja satamakapteenin antamia määräyksiä

*På klubbens hamnområde bör envar efterkomma dessa regler ävensom av hamnkaptenen givna bestämmelser.*

**2§** Satama-alueelle on oikeutettu pääsemään vain kerhon oma ja jonkun muun rekisteröidyn venekerhon jäsen sekä hänen seurueeseensa kuuluva henkilö. Jäsen vastaa seurueensa mallikelpoisesta käyttäytymisestä. Tarpeetonta liikkumista ja metelöintiä tulisi välttää yöaikaan (22–06)

*Tillträde till hamnområdet äger endast medlem i Vasa Motorbåtsklubb eller medlem i annan registrerad båtklubb ävensom i dennes sällskap varande person. Medlem ansvarar för ett oklanderligt uppträdande hos sitt sällskap. Onödigt vistelse och störande ljud nattetid bör undvikas (22-06).*

**3§** Asiaankuulumattomat sekä järjestystä ja annettuja määräyksiä rikkoneet henkilöt voidaan poistaa alueelta.

*Obehörig, eller medlem, som brutit mot givna bestämmelser eller stört ordningen, kan avlägsnas från området.*

**4§** Kerhon jokaisen jäsenen tulee muistaa satama-alueella käyttäytyä moitteettomasti, koska kerhoa kokonaisuutena arvostellaan sen yksityisen jäsenen mukaan.

*Varje medlem i klubben bör vinnlägga sig om ett oklanderligt uppträdande på området, ty klubben som sådan bedöms efter den enskilda medlemmen.*

**5§** Jokaisen satama-alueella liikkuvan on omalta kohdaltaan huolehdittava siitä, että alue pysyy siistinä ja että noudatetaan erityistä varovaisuutta tulen käsittelyssä.

*Envar som vistas på området, bör för sin del*

*ansvara för att hamnområdet hålles snyggt och att särskild försiktighet iakttages vid handskande med eld.*

### Laituripaikat Bryggplatser

**6§** Kerhon jäsen, jolla ei ole laituripaikkaa tai joka haluaa muuttaa satamassa olevaa laituripaikkaansa, esittääköön asiansa satamakapteenille. Laituripaikkoja jaettaessa ovat kerhossa katsastetut veneet etuoikeutettuja katsastamattomiin nähden. Laituripaikka-anomus on tehtävä kirjallisesti hallituksen vahvistamalla lomakkeella.

*Klubbmedlem, som icke har bryggplats, eller som önskar byta sin bryggplats i klubbhamnen, skall anhålla härom hos hamnkaptenen. Vid fördelningen av bryggplatser äger i klubben besiktade båtar företräde framom obesiktade. Anhållan om bryggplats skall göras skriftligen på av styrelsen fastställd blankett*

**7§** Laituripaikat luovutetaan haltijoille purjehduskaudeksi kerrallaan. Lunastettua laituripaikkaa voi pitää tyhjillään ilmoitettuaan asiasta satamakapteenille maksimissaan kaksi kautta.

*Bryggplatser upplåtes för en seglationssäsong åt gången. Mottagen bryggplats kan hållas tom i maximalt två säsonger förutsatt att detta meddelas hamnkaptén.*

**8§** Laituripaikka luovutetaan haltijalle hänen suoritettuaan paikasta säädetyt maksut. Aikaisemmin tehty laituripaikkaa koskeva sopimus uusitaan, paikan haltijan suoritettua laituripaikan vuosimaksun satamakapteenin päättämään laskun eräpäivään mennessä. Ellei näin ole tapahtunut katsotaan sopimus purkautuneeksi tai jos paikan haltija erikseen ilmoittaa luopuvansa paikastaan.

*Bryggplats överlåtes åt innehavaren, sedan denne erlagt för platsen fastställd avgift. Tidigare ingånget avtal om bryggplats förnyas,*

sedan innehavaren av platsen erlagt årsavgiften för bryggplats inom av hamnkaptenen utsatta fakturans förfallodag. Har avgift icke influtit sagda tid, skall avtalet anses brutet, om inte bryggplatsens innehavare säger upp bryggplatsen.

**9§** Satamakapteenin on valvottava, että laituripaikan vuosimaksut ovat maksetut ja ellei näin ole tapahtunut uudelleen vuokrata vapaaksi jääneet paikat.

*Hamnkaptenen bör övervaka, att bryggplatsavgifterna influtit, och om så icke skett, ånyo uthyra de ledigblivna platserna.*

**10§** Veneen tilapäiseen kiinnittämiseen kerhon satama-alueella on jäsenen pyydettyä lupa satamakapteenilta. Pidemmän ajan tilapäisestä kiinnityksestä voidaan periä vuorokausimaksu.

*För tillfällig förtöjning av båt vid klubbens hamnområde bör medlem inhämta tillstånd av hamnkaptenen. För längre tids tillfällig förtöjning kan uppbåras dygnsavgift.*

**11§** Laituripaikkaa ei saa luovuttaa toiselle ilman satamakapteenin lupaa.

*Bryggplats får icke utan tillstånd av hamnkaptenen överlåtas åt annan.*

**12§** Veneen omistajan on huolehdittava siitä, että hänen veneensä on kiinnitetty kunnollisesti ja varustettu lepuuttajilla ja joustimilla ja on asianmukaisessa kunnossa. Jokainen kerhon satamassa oleva vene on omistajan toimesta pidettävä siistinä ja merikelpoisena. Laiturin kiinnitys- ja muihin rakenteisiin ei saa tehdä muutoksia ilman satamakapteenin lupaa. Myös luvallisten muutosten turvallisuudesta sekä poistamisesta käytön päätyttyä vastaa asennuksen toteuttanut taho.

*Båtägare bör sörja för att hans båt är förtöjd med säkra förtöjningslinor och försedd med fendor och förtöjningsfjädrar samt att den för övrigt är utrustad på vederbörligt sätt. Varje vid klubbhamnen förtöjd båt bör på ägarens försorg hållas i snyggt och sjödugligt skick. Ändringar i bryggors fästnanordningar och konstruktioner får ej utföras utan hamnkaptенens tillstånd. Den som utfört tillåtna*

*ändringar ansvarar både för ändringarnas säkerhet och även för avlägsnandet av dessa ändringar efter att användning upphör.*

**13§** Jos venettä, satamakapteenin kehotuksesta huolimatta, ei viipymättä varusteta riittäväillä kiinnityslaitteilla, voidaan laituripaikkasopimus irtisanoa.

*Om båt icke, trots uppmaning av hamnkaptenen, ofördröjligen utrustas med tillräckliga förtöjningsanordningar, kan bryggplatsen sägas upp.*

**14§** Veden saastuttaminen on satama-alueen vesillä ankarasti kielletty. Veneiden haltijoiden tulee erityisesti huolehtia, ettei öljyisiä pilssivesiä tai septijätteitä pumpata satama-altaaseen.

*Förening av vattnet i hamnområdet är strängt förbjudet. Båtens innehavare skall speciellt ombesörja att pilsens oljeblandat vatten eller septitanken inte töms i hamnbassängen.*

### **Yleistä veneiden säilytyksestä maissa Allmänt om båtars uppevaring på land**

**15§** Veneen yhtäjaksoinen säilytys (yli kaksi kesä / kolme talvisäilytyskautta) kerhon maa-alueella on kielletty. Säilytysajan ylityttyä veneen haltijalle annetaan kirjallinen veneen poistokehoitus. Tällöin tulee vene siirtää pois alueelta yhden kuukauden sisällä.

*Fortgående uppevaring av båt (över två sommar- / tre vinterförvaringsperioder) på klubbens markområde är förbjuden. Om uppevarandet överskrider här angiven tid, delges en skriftlig uppmaning avseende båtens bortförande. Därefter skall båten föras bort från området inom en månad.*

Säilytettävien veneiden tulee olla käyttökuntoisia sekä telakoinnin aikana tulee veneen haltijan säännöllisesti tarkastaa pukkien ja suojausten turvallisuus sekä kunto.

*Uppbevarade båtar skall vara i användningsbart skick samt båtens innehavare skall regelbundet granska att båtbockar, -ställningar och presenningar är säkra och i skick.*

Laajoihin pitkäkestoisiin veneremontteihin vaaditaan erillinen lupa satamakapteenilta, luvan hakijan tulee esittää kirjallinen

korjaussuunnitelma (sisältää aikalaskelman, ongelmajätteiden käsittelyn) remonttilupaa hakiessaan.

*Vid långvariga båtrenoveringar krävs separat tillstånd av hamnkaptens och den som söker om tillstånd skall skriftligen inlämna åtgärdsplan som inkluderar tidsplan och hur problemavfall hanteras.*

Veneiden telakoinnin yhteydessä tulee välttää maaperän ja ympäristön saastuttamista. Poistettaessa veneen pohjamaalia tulee kerätä maalijätteet talteen esim. levittämällä suojauspeite veneen alle. Hiomapölyjen leviämistä ympäristöön tulee välttää.

*Vid förvaring av båt bör man undvika att det sprids föroreningar i naturen eller marken. Vid avlägsnande av bottenfärg på båten bör slipavfallet samlas upp på lämpligt sätt, t.ex. genom att breda ut en presenning under båten. Vid slipning bör man förhindra att slipdammets sprids.*

Venepukit sekä venetrailerit tulee merkitä omistajan nimellä tai puhelinnumerolla.

*Båtställningar och båttrailer bör förses med ägarens namn eller telefonnummer.*

### **Talvisäilytys Vinterförvaring**

**16§** Talvisäilytyspaikkoja jaettaessa kerhon alueella noudatetaan laituripaikkojen jakelussa mainittuja sääntöjä. Talvisäilytyspaikasta on suoritettava maksu satamakapteenin ilmoittamana laskun eräpäivänä. Laituripaikan lunastaneet ovat etuoikeutettuja talvisäilytyspaikkaan. Maksamatta jäänyt suoritus johtaa säilytyspaikan menettämiseen.

*Vid fördelningen av vinterförvaringsplatser på klubbens område tillämpas samma regler som vid fördelning av bryggplatser. Avgift för vinterförvaringsplats bör erläggas inom av hamnkaptens utsatta fakturans förfallodag. Innehavare av bryggplats har förtur till plats för vinterförvaring. Ej erlagd betalning leder till förlust av förvaringsplatsen.*

**17§** Veneen vesille laskemisen jälkeen on säilytyspaikka siivottava ja tarvikkeet ja laitteet säilytettävä satamakapteenin

osoittamassa paikassa. Muuta omaisuutta ei saa ilman satamakapteenin erillistä lupaa säilyttää kerhon alueella.

*Sedan båt sjösatts, bör förvaringsplatsen städas och tillbehör och anordningar förvaras på av hamnkaptens anvisad plats. Annan egendom får icke utan särskilt tillstånd av hamnkaptens förvaras på klubbens område.*

### **Kesäsäilytys maissa Sommarförvaring på land**

**18§** Purjehduskauden alkamisen jälkeen saa vene olla kerhon maa-alueella ainoastaan satamakapteenin antamalla luvalla. Kesäsäilytyspaikasta on suoritettava maksu satamakapteenin ilmoittamana laskun eräpäivänä. Laituripaikan lunastaneet ovat etuoikeutettuja kesäsäilytyspaikkaan ja heille yhden veneen kesäsäilytys on maksuton. Maksamatta jäänyt suoritus johtaa säilytyspaikan menettämiseen.

*Då seglotionssäsongen inletts, får båt förvaras på klubbens markområde endast med av hamnkaptens beviljat tillstånd. Betalning för sommaruppbearingsplats bör erläggas inom av hamnkaptens utsatta fakturans förfallodag. De som har betalat bryggplats har förtur till sommaruppbearing och kan avgiftsfritt uppbeara en båt under en sommar. Vid utebliven betalning förloras rätten till sommaruppbearing.*

### **Erinäisiä säännöksiä Särskilda stadganden**

**19§** Sähköä saa käyttää ainoastaan veneiden akkujen lataukseen sekä huolto- ja ylläpitotöissä, käyttö esimerkiksi lämmitykseen sekä sähköautojen ja -veneiden lataukseen on kielletty ilman erikoisjärjestelyä mm. sähköverkon rajoitteiden vuoksi.

*El får endast användas för laddning av båtarnas ackumulatorer samt för service- och underhållsarbete. Användning av el för uppvärmning eller laddning av elbilar eller -båtar är förbjuden utan special arrangemang bl.a. på grund av elnätets begränsningar.*

**20§** Sataman jätehuolto varattu veneissä syntyviä päivittäis- ja huoltojätteitä varten. Esimerkiksi veneiden ongelmajätteistä



akut ja maalijätteet sekä mökeillä syntyvä rakennus-, kalusto- ja kalustejäte on vietävä hyötykäyttöasemalle.

*Hamnens sopkäril är reserverad för avfall som uppstår i dagligt bruk i båtar samt från båtar servicearbeten. Problemavfall såsom båt batterier samt målfärgsrester och även byggnadsavfall, grovavfall och möbler från sommarvillor skall föras till återvinningsstation.*

**21§** Pysäköintipaikkoja jäsenille sekä heidän vierailleen varataan purjehduskaudella laiturialueelta.

Laiturialueilla ei tule säilyttää venetrailereita tai venepukkeja purjehduskaudella. Kerhon alueella ei saa säilyttää asuntovaunuja ja -autoja eikä muunlaisia perävaunuja kuin venetrailereita.

Venetrailerista peritään erillinen säilytysmaksu, jos trailerin haltijalla ei ole maksettua laituripaikkaa tai talvisäilytyspaikkaa.

*Parkering för medlemmars och deras gästers fordon reserveras under båtsäsongen på kajområdet.*

*På kajområdet skall ej båttrailer förvaras under båtsäsongen ej heller båtställningar. På klubbens område får ej förvaras husbilar och husvagnar eller andra släpvagnar, endast båttrailers.*

*För förvaring av båttrailer uppbärs separat avgift, om trailers innehavare ej har betald bryggplats eller vinterförvaringsplats.*

**22§** Talvisäilytyspaikalle, moottorikelkalle, nelipyörälle (mönkijä) tai muunlaiselle talvikulkuneuvolle kerhon alueella, on haettava lupa satamakapteenilta. Säilytyspaikasta peritään erillinen säilytysmaksu, jos talvikulkuneuvon haltijalla ei ole maksettua laituripaikkaa tai talvisäilytyspaikkaa.

*För vinterförvaring av snöskoter, fyrhjuling (mönkijä) eller annat vinterfordon på klubbens område, bör tillstånd införskaffas av hamnkaptenen. För platsen uppbärs separat avgift om vinterfordonets innehavare ej har betald båtplats eller vinterförvaringsplats.*

**23§** Jäsen on korvausvelvollinen kerhon omaisuuden hävittämisestä tai tarvelemisestä.

*Medlem är ersättningsskyldig för av honom förstörd klubben tillhörig egendom.*

**24§** Kerho ei vastaa satamassa kiinnitetylle tai satama-alueella säilytetyille veneelle tapahtuneista vahingoista, ei myöskään veneen noston tai laskun yhteydessä tapahtuneesta vahingosta. Laituripaikan haltija vastaa itse poijun ja kettingin kunnosta. Veneen omistajan on itse huolehdittava veneen tarpeellisista vakuutuksista.

*Klubben ansvarar icke för skada, om åsamkats i hamnen förtöjd eller på hamnområdet förvarad båt, utrustning eller annan egendom, ej heller för skada som uppkommit i samband med upptagning eller sjösättning. Innehavare av bryggplats ansvarar själva att förtöjningsboj samt kätting är i gott skick. Båtägare bör själva ombesörja att båten är ändamålsenligt försäkrad.*

**25§** Satama-alueelta ja laituripaikalta lähdettäessä ja sinne saavuttaessa on noudatettava erityistä varovaisuutta. Veneen päällikkö on velvollinen säätämään nopeuden sellaiseksi, että vene on kaikissa arvattavissa tilanteissa hallittavissa ja ettei veneen synnyttämä aallokko aiheuta vahinkoa laituriin kiinnitetuille veneille tai muulle omaisuudelle. Vahingon sattua on veneen päällikön viipymättä ilmoitettava siitä vaurioituneen veneen tai omaisuuden omistajalle tai satamakapteenille.

*Vid avfärd från eller ankomst till hamnen och bryggplatsen skall särskild försiktighet iakttagas. Båtens befälhavare är skyldig att anpassa farten så, att han i alla tänkbara situationer kan behärska båten, och att av båten uppkommet svall icke skadar förtöjda båtar eller annan egendom. Har skada inträffat, bör båtens befälhavare ofördröjligen anmäla härom till ägaren av den skadade båten eller egendomen eller till hamnkaptenen.*

**26§** Satamakapteenin on lisäksi merkittävä päiväkirjaan antamansa huomautukset ja muut jäseniä, veneitä, vene- ja säilytyspaikkoja koskevat toimenpiteet ja erikoisluvut.

*Hamnkaptenen bör dessutom göra anteckning i dagboken om av honom given anmärkning och om andra åtgärder, som berör medlemmar, båtar, båtplatser, förvaringsplatser och särskilda tillstånd.*

27§ Satamakapteenin määräykseen tai toimenpiteeseen tyytymätön voi saattaa asian käsiteltäväksi hallituksen kokouksessa, mikäli hän sitä kahdeksan (8) päivän kuluessa tapahtumasta kirjallisesti vaatii. Satamakapteenin päätös on kuitenkin voimassa, kunnes hallitus toisin määrää.

*Den som är missnöjd med av hamnkaptens utfärdade bestämmelser eller dennes åtgärder, kan bringa ärendet till handläggning i styrelsen, om han inom åtta (8) dagar räknat från händelsen skriftligen så kräver. Hamnkaptens beslut är likväl gällande, tills styrelsen annorlunda förordnat.*

28§ Tämän ohjesäännön tarkemmasta soveltamisesta päättää hallitus.

Tämä ohjesääntö on vahvistettu kerhon syyskokouksessa marraskuun 04 päivänä 2021 ja astuu heti voimaan.

*Om närmare tillämpning av dessa ordningsregler besluter styrelsen.*

*Dessa regler har fastställts av höstmötet den 04 november 2021 och träder omedelbart därefter i kraft.*

**AKKU**   
**SALMINEN**

**ACKUMULATORER**  
**BILGLASSERVICE**  
**BILSERVICE**  
**DÄCKSERVICE**

**Glimmergränd 3, STENHAGA**  
**06 3170 508 Vasa**  
[www.akkusalminen.fi](http://www.akkusalminen.fi)

**Mekonomen**

**AKKU**   
**SALMINEN**

**AKUT JA TARVIKKEET**  
**AUTOLASIPALVELU**  
**AUTOHUOLTO**  
**RENGASPALVELU**

**Mekonomen**

Kiillekuja 3, Kivihaka  
06 3170 508 Vaasa  
[www.akkusalminen.fi](http://www.akkusalminen.fi)



Verhoomo/Tapetserarverkstad  
**Venekuomut ja sisustukset**  
Olympiakatu 9, 65100 Vaasa  
Puh./Tfn. 050 523 9140  
[www.willa-wasa.fi](http://www.willa-wasa.fi)

Aukioloajat/Öppettider  
Ma/Må – pe/fr 10 – 17  
Muina aikoina sopimuksen mukaan!  
Övriga tider efter överenskommelse!

# Fixafell

Specialisten i båttextilier  
Venetekstilien asiantuntija

Bottenviksvägen 29 Pohjanlahdentie  
Jakobstad 68600 Pietarsaari

☎ 06-788 9600    [www.fixafell.fi](http://www.fixafell.fi)

## KUORMAUS JA KULJETUS Oy BERG Ab LAST OCH TRANSPORT



[www.oybergab.fi](http://www.oybergab.fi)

[calle.berg@berg.inet.fi](mailto:calle.berg@berg.inet.fi)

Tel/Puh 0400 669 525 / 06 316 8822



PIDÄ  
SAARISTO  
SIISTINÄ

HÅLL  
SKÄRGÅRDEN  
REN

KEEP THE  
ARCHIPELAGO  
TIDY



# Lujaa laatua luonnosta.



**LILLEVILLA**  
PIHARAKENNUKSET

Tilava ja valoisa kesäkeittiö Lillevilla 387 12 m<sup>2</sup>  
nyt hintaan **2990 €** (Sisältää kotiinkuljetuksen)



**LILLEVILLA**  
PIHARAKENNUKSET

Puucee Toilet 12 2m<sup>2</sup>, 44mm kevythirrestä nyt  
hintaan **1 150,00€** (Sisältää kotiinkuljetuksen)



**RENTUKKA**  
LAITURIT

Rentukka-laiturit kestäväällä teräsrungolla ja pyörivillä ponttoneilla,  
esimerkiksi Rentukka C 3-2 nyt hintaan **2680 €** (Sisältää kotiinkuljetuksen)



**LILLEVILLA**  
PIHARAKENNUKSET

Lillevilla Mökki 510-1 - 9m<sup>2</sup>, monikäyttöinen  
piharakennus! **2 390,00€** (Sisältää kotiinkuljetuksen)

Laadukkaimmat piharakennukset ja laiturit osoitteesta: [www.lillevilla.fi](http://www.lillevilla.fi)

# Tre sätt att sköta soporna på sommarstugan

Sommar, sol och stugliv vid havet. Då kan man också ta semester från avfallssorteringen. Eller? Nej, avfallet behöver sorteras oavsett årstid och boendetyyp. Det finns olika alternativ för att sköta avfallshanteringen på sommarstugan. Välj det alternativ som passar dig bäst.

Du kan ha ett eget kärl för brännbart avfall på stugan. Bioavfall går bra att kompostera, ha ett eget sopkärl för eller sortera i brännbart avfall. Avtala med en transportör om hämtning av avfallet.

En annan möjlighet är att du tar med avfallet hem till din permanenta bostad.

Ett tredje alternativ är att använda de låsta kärl, så kallade nyckelkärl, för brännbart avfall som finns på olika håll på Stormossens område (läs mera: [www.stormossen.fi/](http://www.stormossen.fi/))

sv/stationtype/nyckelkarl/). Nyckelkärnen finns på plats under maj–september och får användas fritt mot en avgift på 25 euro. Först löser du ut en nyckel från en återvinningsstation mot pantavgiften 20 euro.

Precis som hemma ska glas, papper, metall och batterier föras till ekopunkten också från sommarstugan. Till vissa ekopunkter kan du också föra plast- och kartongförpackningar. Rad- och höghus har sorteringsmöjligheter vid fastighetens egen avfallspunkt.

När det uppstår större mängder avfall t.ex. i samband med städning och renovering så ska det föras till en återvinningsstation. Alla besök är gratis och mängden du kan föra per gång är två kubik. Ta med ditt kundkort.

## Kolme tapaa hoitaa jätteet mökillä

Auringonpaiste ja huoleton mökkielämä on ihanaa! Muista kuitenkin jätteiden lajittelu myös kesällä. Mökin jätehuollolle on olemassa monta eri vaihtoehtoa. Valitse itsellesi sopivin.

Mökillä sinulla voi olla poltettavalle jätteelle erillinen astia. Biojätteet voit joko kompostoida, lajitella erilliseen biojäteastiaan tai laittaa samaan astiaan poltettavan jätteen kanssa. Sovi kuljetusyhtiön kanssa jätteen noutamisesta.

Toinen vaihtoehto on viedä jätteet mukaan kotiin vakinaisen asuntosi jäteastiaan.

Voit myös käyttää Stormossenin alueella sijaitsevia avainastioita, lukollisia astioita, jotka on tarkoitettu poltettavalle jätteelle (lue lisää: [www.stormossen.fi/kohdetyyppi/](http://www.stormossen.fi/kohdetyyppi/))

avainastia/). Astiat ovat vapaasti käytettävissä touko–syyskuussa 25 euron maksua vastaan. Lisäksi sinun täytyy lunastaa itsellesi avain hyötykäyttöasemalta 20 euron panttimaksua vastaan.

Niin kuin kotona, myös mökiltä viedään lasi, paperi, metalli ja paristot ekopisteeseen. Muutamille ekopisteille voit myös viedä muovija kartonkipakkaukset. Rivi- ja kerrostalojen omalla jättepisteellä on astiat eri jätteille mahdollistaen asukkaille lajittelun.

Jos siivoat tai remontoit mökillä ja jätettä tulee paljon, vie ne lähimmälle hyötykäyttöasemalle. Jokainen käynti on ilmainen ja jätteen enimmäismäärä on kaksi kuutiota per kerta. Ota asiakaskortti mukaasi.

# Tulevaisuus alkaa nyt Framtiden börjar nu

Kotisivultamme [www.stormossen.fi](http://www.stormossen.fi) löydät kaikki tiedot tulevaisuuden lajittelusta kotonasi.

På vår hemsida [www.stormossen.fi](http://www.stormossen.fi) hittar du all info om framtidens avfallssorteringen i ditt hem.

Stormossenitie/Stormossvägen 56  
66530 Koivulahti/Kvevlax  
[info@stormossen.fi](mailto:info@stormossen.fi) | 010 320 7600



STORMOSSEN

## Tuholaiset *Vex*

### TUHOLAISTORJUNTA

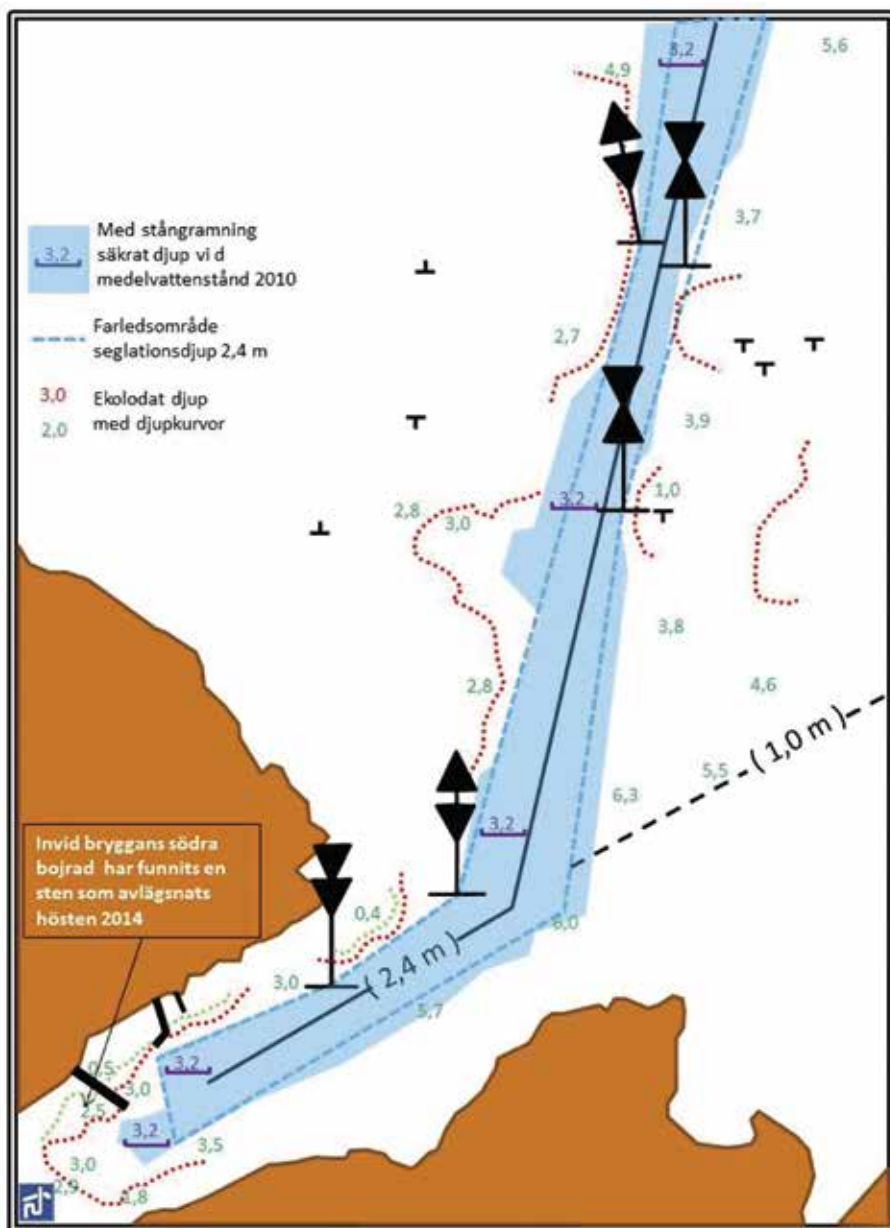
kotona • veneessä • mökillä  
hiiriä • rottia • muurahaisia • lintuja y.m.  
Myös otsonointi esim. veneessä

### SKADEDJURSBEKÄMPNING

hemma • i båten • på villan  
möss • råttor • myror • fåglar m.m.  
Även ozonering t.ex. i båten



Puh/Tfn 0440 669 290 • [tuholaisetvex@gmail.com](mailto:tuholaisetvex@gmail.com) • [tuholaisetvex.fi](http://tuholaisetvex.fi)



## Nyckeln till Rönnskär

Rönnskärs nycklar från Fantoy.  
**Pris 35 €.** Nycklarna får också köpas vid klubbhuset på besiktningskvällarna. (Bastunyckeln finns i klubbens utrymme.)

Karta: [www.solrutten.fi](http://www.solrutten.fi)

## Rönnskärin avain

Rönnskärin avaimet Fantoy:lta.  
**Hinta 35 €.** Voit myös ostaa avaimet kerhotalolta, katsastusiltoina. (Saunan avain säilytetään kerhon tiloissa.)

Kartta: [www.aurinkoreitti.fi](http://www.aurinkoreitti.fi)



# Bästa besökare på Rönnskär!

# Hyvä Rönnskärin kävijä!

**1. Sophanteringen!** Håll Skärgården Ren rf ansvarar för avfallspunkterna samt för utedassen.

**2. Uppgörande av eld och brandbekämpning!** Aska från eldstäderna får endast läggas i askkärl med lock.

På ön är uppgörande av eld förbjudet på andra ställen än på för ändamålet avsedda platser.

En brandpump med slang är placerad i Sjöräddningssällskapets skjul. Tunnorna bredvid byggnaden måste hållas fyllda och brandämbaren och räfsorna färdiga att användas.

I alla lägenheter måste det finnas ändamålsenliga släckningsredskap.

**3. Fågelskydd!** Genom att endast röra sig längs stigar under tiden 1.5.–15.7. visar man hänsyn för de häckande fåglarna. Hundar och katter ska hållas kopplade under hela året.

**4. Bryggorna!** I flytbryggan endast förtöjning i bojen. I Dockets stora bryggan förtöjning även sidlänges.

**5. Kontaktuppgifter samt uthyrning av stugor!** Landområdena och byggnaderna ägs av Forststyrelsen och för underhållet ansvarar Andelslaget Solrutten.

Hyrestugor: den renoverade varvsbyggnaden **"Docket"**: sovsal för 8 pers./120 m<sup>2</sup>, en stor utställnings-/möteslokal, som kan användas som matsal, med en vedeldad bastu. I den andra hyrestugan, ett hundraårigt fd boningshus för lotisar, finns två lägenheter **"West"** och **"Söderholm"**: 5 pers. sovrum och kök i vardera lägenhet, båda ca. 60 m<sup>2</sup>. Lägenheterna kan bokas skilt.

Bokningen sker på svenska till Peter Remahl 050-5262802 och finska Martti Kaivonen 050-5342091. Rönnskärets stugor uthyrs under tiden 15.6.–30.9. Nyckeln får man på Rönnskär. Nyckeln returneras till samma ställe.

**6. Klubbens ved** används endast till uppvärmning av båtföreningarnas bastu. Solrutten sköter om brasveden.

**1. Jätehuolto!** Laiturin vieressä olevasta jäte-pisteestä sekä käymälöistä vastaa Pidä Saaristo Siistinä ry.

**2. Tulenteko ja palontorjunta!** Tulisijojen tuhka laitetaan ainoastaan kannellisiin tuhka-astioihin. Tulenteko saarella on kielletty muualla kuin siihen osoitetuilla paikoilla.

Palopumppu letkuineen on sijoitettuna Meripelastusseuran vajaan. Rakennuksen viereen sijoitetut vesitynnyrit on pidettävä täysinä ja paloämpärit ja haravat käyttövalmiina.

Kaikissa asunnoissa tulee olla asianmukaiset sammutusvälineet.

**3. Linnuston suojele!** Ota huomioon saaren pesimälinnusto liikkumalla pesimisaikana 1.5.–15.7. ainoastaan polkuja pitkin. Koirat ja kissat on pidettävä kytkettyinä kaikkina vuodenaikoina.

**4. Laituri!** Kelluvan laituriin kiinnitys vain puihin. Docketin laituriin myös kylkikiinnitys

**5. Yhteystiedot ja tupien vuokraus!** Maa-alue ja rakennukset ovat Metsähallituksen omaisuutta, ja niitä hallinnoi Osuuskunta Aurinkoreitti.

Vuokratupa joka on remontoitu telakkarakennus **"Docket"**: makuusali 8:lle hengelle/120 m<sup>2</sup>, suuri esittely/kokoustila, jota voidaan käyttää myös ruokasalina, jossa puulämmitteinen sauna. Toinen vuokratupa on satavuotisessa luotsihenkilökunnan asuintalossa on kaksi asuntoa; **"West"** ja **"Söderholm"**: kummassakin makuuhuone 5:lle hengelle ja keittiö, molemmat noin 60 m<sup>2</sup>. Asunnot voi vuokrata erikseen.

Rönnskäretin vuokratupien varaus suomeksi Martti Kaivonen 050-5342091, ruotsiksi Peter Remahl 050-5262802. Rönnskärin vuokratuvat ovat varattavissa 15.6.–30.9. Avaimen saa paikan päältä sopimuksen mukaan. Avain palautetaan samaan paikkaan.

**6. Kerhon puita** käytetään vain venekerhojen saunan lämmitykseen. Aurinkoreitti hoitaa nuotiopuut.

# Ordningsstadga för VMK:s uthamn Krokgrund

## Vasa Motorbåtsklubb - Vaasan Moottorivenekerho rf

### Ordningsstadga Fastställd vid VMK styrelsemöte 2010

Position **Lat 63° 19' 87" Long 21° 41' 40"**

Namn **Krokgrund (Koukkukari)**

**1.** På holmen finns en timmerstuga som även rymmer en separat bastu-omklädningsavdelning. I stugan finns en kokvrå utrustad med gasspis och -kylskåp samt vedspis.

**2.** Holmen är avsedd endast för VMK:s medlemmar och i deras sällskap varande gäster.

**3.** Stugan är avsedd att användas av medlemmarna som en gemensam samlingsplats där man kan vistas och enligt behov använda den befintliga utrustningen.

**4.** Det är förbjudet att övernatta i stugan. Tillstånd till övernattnig kan dock i undantagsfall beviljas av VMK:s styrelse.

**5.** Holmen ägs i sin helhet av VMK. Angöring av båtar är tillåten runt hela holmen. Kom dock ihåg att förtöja din båt så att den inte begränsar övriga medlemmars möjlighet till trygg förtöjning.

**6.** Tält får vid behov uppsättas på därför anvisad plats för den tid vistelsen varar.

**7.** Uppför dig mot andra såsom du önskar att

man uppförde sig mot dig. En angörande båt kan man gå och möta.

**8.** VMK förutsätter att alla besökare visar ett gott uppförande och håller god ordning.

**9.** Husdjur bör alltid vara kopplade såvida det på holmen finns andra besökare utöverden egna besättningen samt alltid om djuret kan förorsaka skada i naturen. Avföring från hundar bör plockas bort.

**10.** Bastun samt stugan bör alltid städas efter användningen. Försäkra dig även om att det finns ved och vatten i tillräcklig mängd för följande besökare.

**11.** Det finns ingen sophantering på holmen. Var och en för bort sina egna sopor från holmen!

**12.** Om du simmar måste simdräkt användas.

**13.** Bastuturerna bör överenskommas så att alla som önskar bada får möjlighet därtill.

**14.** Skriv in ditt besök i gästboken!

Med hjälp av dessa ordningsregler och vanligt bondförnuft kan vi göra Krokgrund till en trivsamt hamn för alla medlemmar.

# Järjestyssääntö

## VMK:n ulkosatamalle Koukkukari

### Vasa Motorbåtsklubb - Vaasan Moottorivenekerho rf

#### Järjestyssääntö Hyväksytty VMK:n hallituksen kokouksessa 2010

Sijainti **Lat 63° 19' 87" Long 21° 41' 40"**

Nimi **Koukkukari (Krokgrund)**

**1.** Saarella on hirsinen mökki, joka sisältää erillisen sauna-pukuhuone osaston. Mökki osastossa on erillinen keittosyvennys jonka varustukseen kuuluu kaasulla toimiva jääkaappi ja liesi sekä puulla toimiva hella.

**2.** Saari on tarkoitettu ainoastaan VMK:n jäsenten sekä heidän mukana olevien vieraiden yhteiskäyttöön.

**3.** Mökki on tarkoitettu jäsenten yhteiseksi kokoontumistilaksi, jossa voidaan oleilla sekä käyttää mökissä olevia varusteita tarpeen mukaan.

**4.** Mökissä yöpyminen on kielletty. Yöpymiseen voidaan kuitenkin poikkeustapauksessa antaa lupa. Luvan myöntää VMK:n hallitus anomuksesta.

**5.** Saari on kokonaisuudessaan VMK:n omistuksessa, joten veneen kiinnitys on sallittu ympäri saaren. Muista kuitenkin kiinnittää veneesi siten että se ei rajoita muita jäseniä kiinnittymästä turvallisesti. Sopu sijaa tekee!

**6.** Telta voidaan tarvittaessa pystyttää sitä varten osoitetulle paikalle aina oleskelun ajaksi.

**7.** Käyttäydy muita kohtaan kuten toivoisit itseäsi kohtaan käyttäytyvän. Saapuvaa venettä voi mennä vastaanottamaan.

**8.** Kaikilta kävijöiltä VMK edellyttää yleistä siisteyttä sekä hyviä käytöstapoja.

**9.** Lemmikkieläimet on aina oltava kytkettynä mikäli saarella on muita kuin venekuntasi jäseniä tai lemmikki saattaa aiheuttaa haittaa luonnolle. Eläinten jätökset on korjattava pois.

**10.** Sauna sekä mökki on aina siivottava käytön jälkeen. Varmista että puita ja vettä on riittävästi seuraavalle käyttäjällemme.

**11.** Saarella ei ole jätehuoltoa. Jokainen vie roskansa itse saarelta pois!

**12.** Mikäli harrastat uintia on käytettävä uima-asua.

**13.** Saunavuorot tulee sopia siten että kaikilla halukkailla on saunomiseen mahdollisuus.

**14.** Merkitse käyntisi vieraskirjaan!

Näiden järjestyssääntöjen myötä ja tervettä maalaisjärkeä käyttäen voimme tehdä Koukkukarista kaikkien jäsenten käyttöön viihtyisän ja miellyttävän ulkosataman.

# Insegling till Krokgrund Lähestymisohje Koukkukarille



## Krokgrund

Nyckeln till stugan på Krokgrund kan köpas av Sami Dahlström (tfn 0400 822474) eller från Fantoy. Nyckeln kostar **10 €**. Samma nyckel som 2022 fungerar även 2023.

## Koukkukari

Avain Koukkukarin mökille voi ostaa Sami Dahlströmiltä, (puh. 0400 822474) tai Fantoy:lta. Avain maksaa **10 €**. Sama avain kun 2022 toimii myös 2023.

---

## Utträde ur klubben

Observera, när du avgår från klubben så följs alltid klubbens stadgar:

### Utträde ur klubben

§7 Medlem, som önskar utträda ur klubben, bör därom skriftligen anmäla hos styrelsen eller dess ordförande eller ock muntligen till mötesprotokoll. Avgående medlem är likväl skyldig att erlägga medlemsavgift för det löpande året.

# De tio sjövettsreglerna

1. Se till att båten är sjöduglig och att god ordning råder ombord!
  2. Ha alltid nödvändig säkerhetsutrustning med ombord! Kom ihåg: flytväst åt alla ombord och den ska vara på!
  3. Ge dig inte ut på större vatten än båten är lämpad för!
  4. Tala alltid om ditt färdmål och studera noga färdvägen. Om du ändrar färdmål, meddela hem!
  5. Det är din plikt att känna till de regler som gäller på sjön. Alkohol och båtliv hör inte ihop!
  6. Överlasta inte båten, och sitt i båten!
  7. Håll alltid god utkik! Var försiktig med farten!
  8. Lyssna på väderleksutsikterna. Är de dåliga, stanna hemma! Är du redan till sjöss, sök lä eller närmaste hamn!
  9. Om båten kantrar men flyter, stanna kvar vid den! Du är säkrare där än om du simmar mot land!
  10. Skräpa inte ner, varken på land eller i sjön. Tag med skräpet hem eller lämna det i en sopmaja!
- Använd alltid flytväst!

## Veneilyn kymmenen sääntöä

1. Pidä veneesi merikelpoisena ja säilytä hyvä järjestys veneessäsi.
  2. Pidä aina tarpeellinen turvavarustus veneessäsi. Pelastus - tyhjennys - ensiapu sammutus -häätämerkinanto
  3. Pysyttele veneesi ominaisuuksia vastaavilla vesillä.
  4. Ilmoita omaisillesi tai tuttavillesi reittisi ja retkesi kohde. Ilmoita myös jos muutat suunnitelmiasi.
  5. Tunne meriteiden säännöt.
  6. Älä ylikuormita venettäsi. Istu veneessä.
  7. Tähystä huolellisesti. Varo liikaa vauhtia.
  8. Kuuntele säätiedotukset. Jää kotiin, jos on luvassa huononevaa säätä. Jos olet jo vesillä, hakeudu suojaan.
  9. Jos vene kaatuu, pysyttele veneessä kiinni, älä lähde uimaan.
  10. Älä roskaa vesillä tai rannoilla.
- Pelastusliivit aina yllä!

## Kerhosta eroaminen

Huomioithan, että kerhosta eroaminen tapahtuu aina kerhon sääntöjen mukaisesti:

### **Kerhosta eroaminen**

§7 Jäsenen joka haluaa erota kerhosta, on kirjallisesti ilmoitettava asiasta hallitukselle tai sen puheenjohtajalle tai suullisesti kokouspöytäkirjaan. Eroavan jäsenen on kuitenkin velvollinen maksamaan jäsenmaksunsa kuluvalta vuodelta.

# TUNNETHAN JÄSENETUSI?



SUOMEN PURJEHDUS JA VENEILY  
SEGLING OCH BÅTSPORT I FINLAND

Seurasi jäsenenä voit nauttia monista rahanarvoisista alennuksista ja eduista.

## Tuntuvia etuja Ifiltä

Jäsenesuramme jäsenenä sinut on vakuutettu If Vakuutuksen tapaturmavakuutuksella, joka on voimassa veneilytoiminnassa. Siihen kuuluvat: vesillä veneily, veneen syys- ja kevätkunnostus sekä korjaus maissa. Lisäksi saat lisäalennuksen venevakuutuksesta, jos olet katsastanut veneesi Suomen Purjehdus ja Veneily ry:n katsastusmääräysten mukaisesti 1-, 2- tai 3-luokkaan tai olet suorittanut SPV:n teoria- ja käytäntökurssit veneilyyn tai sinulla on Traficomin kansainvälinen huviveneenkuljettajankirja. Tutustu jäsenetuihisi: [if.fi/spv](http://if.fi/spv)

## Trossijäsenyyden etuhintaan

Saat Trossin vuosimaksun 78 euron hintaan (normaalisti 88 euroa). Trossi-palvelua voi hyödyntää, jos matkasi vesillä keskeytyy yllättäen. Tällöin saat hinauksen lähimpään satamaan, johon on saatavissa korjauspalveluja sekä tarvittaessa apua korjaajan ja veneen väliaikaisen säilytyspaikan hankkimisessa. Etu sisältää jäsenen valitseman meri- tai järvipelastusyhdistyksen jäsenmaksun. Lue lisää osoitteesta [trossi.fi](http://trossi.fi)

## John Nurmisen säätiön kirjat -20 %

John Nurmisen Säätiön verkkokauppa tarjoaa seurojemme jäsenille kirjoja 20 % alennuksella. Tutustu ja osta tuotteita osoitteessa: [www.kauppa.johnnurmisenasaatio.fi](http://www.kauppa.johnnurmisenasaatio.fi)

## Alennuksia majoituksesta ja kokouspalveluista Kämp Collection Hotelsista

Kämp Collection Hotels tarjoaa SPV:n jäsenseurojen jäsenille vapaa-ajan matkustukseen 20 % alennuksen aamiaisen sisältävästä päivän joustavasta hinnasta. Etu koskee yöpymisiä seuraavissa hotelleissa: Hotel Kämp, Hotel St. George, Hotel Haven, Hotel Lilla Roberts, Hotel Fabian, Hotel Klaus K, GLO Hotel Kluuvi, GLO Hotel Art, GLO Hotel Airport ja GLO Hotel Sello. Varaa huone osoitteessa [kampcollectionhotels.com](http://kampcollectionhotels.com). SPV:n jäsenesurat saavat myös 15 % alennuksen Kämp Collect Hotelsin kokouspalveluista.

## Karttakeskuksen veneilykartoista alennusta

Karttakeskuksen tuotteita 15 % alennuksella: Veneilijän kestokarttavihkot, veneily- ja vesiretkeilykartat, veneilyseinäkartat, merikarttasarjataskut ja merikarttasivutasku. Traficomin tuotteista 10 % alennusta. Tutustu ja osta tuotteita osoitteessa [www.karttakauppa.fi](http://www.karttakauppa.fi).

## Nautic-lehti

Veneilyaiheinen Nautic-lehti seurojemme jäsenille kaksi kertaa vuodessa.

**Edut kuuluvat kaikille Suomen Purjehdus ja Veneilyn jäsenesuran jäsenille.**  
Tutustu etuihin ja alennuskoodeihin: [spv.fi/jasenedut](http://spv.fi/jasenedut)



**TROSSI**  
VENEESI TURVAKSI

**KÄMP**  
COLLECTION  
HOTELS

**KARTTAKESKUS**

# VISST KÄNNER DU TILL VÅRA MEDLEMSFÖRMÅNER?



SUOMEN PURJEHDUS JA VENEILY  
SEGILING OCH BÅTSPORT I FINLAND

## Betydande fördelar från If

Som medlem i vår förening är du försäkrad med If Försäkrings olycksfallsförsäkring. Den är giltig för båtsport som inkluderar: båtliv tills havs, höst- och vårrenovering av båten och reparation på land. Dessutom får du en extra rabatt på båtförsäkringen om du inspekterar din båt i kategori 1, 2 eller 3 i enlighet med SBF:s inspektionsregler eller om du genomfört SBF:s teori- och praktikkurser för båtförande eller om du har Traficoms internationella körkort för fritidsbåtar. Bekanta dig med dina stamkundsförmåner: [if.fi/spv](http://if.fi/spv).

## Trossen- medlemskap till rabatterat pris

Du får Trossens medlemskap till ett årspris på 78 euro (normalt 88 euro). Servicen som Trossen erbjuder kan utnyttjas om din resa till havs får ett oväntat slut. I det här fallet kommer du att bogseras till närmaste hamn, där reparationstjänster kommer att finnas tillgängliga och du får vid behov hjälp med att skaffa en reparatör och en tillfällig lagringsplats för båten. Förmånen inkluderar medlemsavgiften för en räddningstjänst för hav eller sjö som valts av medlemmen. Läs mer på [trossi.fi](http://trossi.fi).

## John Nurminens Stiftelses böcker till nedsatt pris

John Nurminens Stiftelse erbjuder våra medlemsklubbar böcker till ett stamkundspris. Du får 20 % rabatt på deras webbshop [www.kauppa.johnnurmisenosaatio.fi](http://www.kauppa.johnnurmisenosaatio.fi).

## Kämp Collection Hotels beviljar rabatter på boende och mötestjänster

Kämp Collection Hotels beviljar SBF:s medlemmar 20 % rabatt på gällande flexpris för övernattnin inklusive frukost. Erbjudandet gäller fritidsresande och omfattar följande hotell: Hotel Kämp, Hotel St. George, Hotel Haven, Hotel Lilla Roberts, Hotel Fabian, Hotel Klaus K, GLO Hotel Kluuvi, GLO Hotel Art, GLO Hotel Airport ja GLO Hotel Sello. Boka ett rum till specialpris på adressen [kampcollectionhotels.com](http://kampcollectionhotels.com). Medlemsföreningarna i SBF får också 15 % rabatt på Kämp Collect Hotels' mötestjänster.

## Medlemsrabatt på sjökort från Karttakeskus

Karttakeskus produkter rabatt 15 %. Båtsportkarthäften, båt- och utflyktskartor, båtsportväggkartor, fodral för kartorna. Traficoms produkter, rabatt 10 %. Bekanta dig med och köp kartorna på [www.karttakauppa.fi](http://www.karttakauppa.fi)

## Nautic tidningen

Nautic presenterar båtlivet som ett levnadssätt. Tidningen ges ut två gånger per år.

Förmånerna tillhör alla medlemmar i medlemsföreningar under Segling och Båtsport i Finland. Bekanta dig med alla förmåner och koder: [spv.fi/medlemsformaner](http://spv.fi/medlemsformaner).





# RÖNNQVIST

PRO



***Båtar och motorer direkt från oss!  
Veneet ja moottorit suoraan meiltä!***



Ab Kenneth Rönqvist Oy Söderfjärdsvägen 136, 65410 Sundom | 050 585 0888

[wabo.fi](http://wabo.fi)



***Båtförvaring och service  
Venesäilytys ja huolto***



Wasa Boathouse / Österbottens Båt & Motor Ab - Pohjanmaan Vene ja Moottori Oy  
Kronviksvägen 276, 65410 Sundom

[wabo.fi](http://wabo.fi)





**Skärgårdsarbeten, transporter och dyktjänster  
Saaristotyöt, kuljetukset ja sukelluspalvelut**



**Båtlyft och transporter i hela Finland!  
Veneiden nostot ja kuljetukset koko Suomessa!**

**RESCUE TEAM FINLAND AB OY**

Långkärrvägen 12A, 65760 Iskmo

06-321 8200

24H 0400-166 263

[info@rtfservices.fi](mailto:info@rtfservices.fi)

[www.rtfservices.fi](http://www.rtfservices.fi)

# Hälytysohje

Merellä meripelastuksen  
hälytysnumero **0294 1000**  
Tai VHF-kanava **16 / VHF-DSC 70**  
Sisävesillä yleinen hätänumero **112**

- 1. Kerro (aluksesi) nimi ja yhteystiedot**
- 2. Kerro tarkka tapahtumapaikka**
- 3. Kerro mitä on tapahtunut**
- 4. Montako ihmistä on vaarassa, onko loukkaantuneita?**
- 5. Kerro mitä apua tarvitaan**
- 6. Älä katkaise yhteyttä ennen kuin saat luvan**

## Alarmanvisning

Sjöräddningens  
alarmnummer **0294 1000**  
Eller VHF-kanal **16 / VHF-DSC 70**  
Allmänt nödnummer **112**

- 1. Berätta (fartygets) namn och kontaktuppgifter**
- 2. Berätta exakt var olyckan skett**
- 3. Berätta vad som har hänt**
- 4. Hur många människor är i fara, finns det skadade?**
- 5. Berätta hurudan hjälp det behövs**
- 6. Avbryt inte kontakten förrän du fått lov**



**MERIPELASTUSSEURA**  
SJÖRÄDDNINGSSÄLLSKAPET

## Emergency instructions

Distress calls to the Maritime Rescue Centre via VHF ch **16 / VHF-DSC 70** or by telephone **+358-294 1000** (international) **0294 1000** (national)

- 1. Tell your (ships) name and contact information**
- 2. Tell your position**
- 3. Tell what has happened**
- 4. How many people are in danger, how many are injured ?**
- 5. Tell what kind of help is needed**
- 6. Do not hang up before you get premission to do so**

Trossi-palvelunumero  
0800 30 22 30  
1.5.–31.10.



Meripelastusseuran Trossi-palvelunumero 0800 30 22 30 on tarkoitettu Trossi-jäsenten ja muiden veneilijöiden kiireettömiin avunpyyntöihin.

**Soita Trossi-palvelunumeroon esim. seuraavissa ongelmatilanteissa:**

Vene on kiinni laiturissa tai muussa turvallisessa paikassa, mutta ei lähde käyntiin, koska:

- polttoaine on loppu
- akussa ei ole virtaa
- jokin osa tai laite on hajonnut
- köysi on potkurissa tai ankuri jumissa pohjassa.

Vene on ankkurissa turvallisessa paikassa ja sää on suotuisa, mutta vene ei lähde yöpymisen tai uimatauon jälkeen käyntiin.

Matka on keskeytynyt yllättäen laiterikon tai polttoaineen loppumisen vuoksi, mutta ankkuroituminen on voitu tehdä hallitusti eikä tilanteessa ole mitakaan vaaraa aiheuttavia tekijöitä.

Kulussa oleva alus tarvitsee myöhemmin, erikseen sovittavana ajankohtana apua esim. rantautumiseen.

**HUOM!** Aina jos olet epävarma, onko kyseessä kiireeton avustus vai hätätilanne, soita meripelastuksen hälytysnumeroon **0294 1000** tai hätänumeroon **112**.

**"Trossijasenyyks etuhintaan VMK:n jäsenille"**

Trossen assistans  
0800 30 22 30  
1.5.–31.10.

**Ring Trossen-tjänstnumret exempelvis i följande problemsituationer:**

Båten ligger vid kaj eller på annat tryggt ställe men startar inte för att:

- bränslet är slut
- batteriet är tomt
- någon del eller anordning har gått sönder
- en lina har traslat in sig i propellern eller ankaret fastnat i bottnen.

Båten ligger för ankar på ett tryggt ställe och vädret är gynnsamt men båten startar inte efter övernattning eller simpaus.

Färden har plötsligt avbrutits pga. att någon anordning gått sönder eller bränslet tagit slut, men ni har lyckats ankra tryggt och det råder igen annan fara heller.

Båten rör sig men behöver senare, vid överenskommen tidpunkt, hjälp exempelvis med att lägga i land.

**OBS!** Om du är osäker på om det är fråga om ett icke-brådslande hjälppupdrag eller en nödsituation, ring sjöräddningens alarmnummer **0294 1000** eller det allmänna nödnumret **112**.

**"Trossen till förmånspris för VMK:s medlemmar"**



Lasikuitu- ja puuveideiden  
korjaus ja huolto  
Moottoreiden korjaus,  
huolto ja asennus  
Lakkaustyöt  
Pohjan myrkkymaalauk  
Laitteasennus  
Talvisäilytys

Käyntiosoite:  
Frilundintie 2, 65170 Vaasa  
(sokeritehdas/Vaskiluoto)  
050-5251459 / Hannu  
[veneava@luukku.com](mailto:veneava@luukku.com)  
[www.veneava.fi](http://www.veneava.fi)



LAIHIAN MALLAS  
[www.laihianmallas.fi](http://www.laihianmallas.fi)



## Meriasema PALOSAARENSALMI Sjöstation BRÄNDÖSUND

**TEBOIL**

YMPÄRI VUODEN

**24h**

Setelikorttiautomaatti | Kortsedelautomat

ÄRET RUNT

Avoinna | Öppet

ma-pe  
må-fre

**12-19**

**1.6 - 31.8**

la, lö

**10-16**

*Bränslerabatt till VMK:s medlemmar.  
Polttainealennus VMK:n jäsenneille.*

**AMARINE**  SATAMAKIOSKI  
HAMNKIOSKEN

**050 4764 108**



**KYSY EDULLISTA  
ERISTYSLASITARJOUSTA**

**SUORAAN  
VALMISTAJALTA!**

- KORJAUSLASITUKSET
- PEILIT JA PEILILIUKUOVET
- SAUNOJEN JA KYLPY-  
HUONEIDEN LASISEINÄT
- ERISTYSLASIT
- LASIKAITEET
- KEITTIÖN VÄLITILAN LASIT
- PIHLA IKKUNAT JA OVET



AluRoll

**LUKAN**

- TERASSILASITUKSET



**Pihla**

Ikkunat ja ovet

**TUTUSTU MAHDOLLISUUKSIIN [www.glasek.fi](http://www.glasek.fi)**



**GLASEK OY**

**ERIKOISLASILIIKE**



**Karhuntie 79, 65350 VAASA - Puh. 06 - 317 99 99**

SOMMAREN KOMMER FORTARE ÄN DU TROR!

# Varför inte byta till sommardäck redan nu?



**Las Palvis erbjuder:**

- båtservice
- upptagning
- sjösättning
- vinterförvaring
- tvätt

Begär offert  
för din båt!



**SEO.**

Vasavägen 1465  
tel. (06) 383 6020  
Marcus 050-5945 396

Däck - Café - Butik - Hyrvagnar - Biltvätt

# BRÄNSLE FÖR ALLA FORDON



Karlebyvägen 1134, 66530 KVEVLAX

# mr.motors

FASTER | SILVER | TERHI | PARO | BELLA | HONDA | SUZUKI  
POLARIS | AKU | STIGA | KULKURI | MERCURY

**BÅTHUSET MED FULL SERVICE**  
SÄLJER - BYTER - KÖPER - SERVICE

**TÄYDEN PALVELUN VENETALO**  
MYY - VAIHTAA - OSTAA - HUOLTTAA



Strandvägen 4260, 66200 Korsnäs  
06-364 1102 | [www.mrmotors.fi](http://www.mrmotors.fi)

VARD/ARK 8.00–18.00  
LÖ/LA 9.00–12.00



[SPARBANKEN.FI/KVEVLXSB](http://SPARBANKEN.FI/KVEVLXSB)

*Stöder din vilja*



*Tahdon asialla*

[SAASTOPANKKI.FI/KOIVULAHDENS](http://SAASTOPANKKI.FI/KOIVULAHDENS)

# Targa®

THE 4 x 4 OF THE SEA



**THERE IS ONLY ONE ORIGINAL.**

T23.1 | T25.1 | T27.2 | T30.1 | T32 | T35 | T37 | **T41 - NYHET!** | T44 | T46

**OY BOTNIA MARIN AB**

66100 Malax - tel 0207 641 400 - info@targa.fi - www.targa.fi





**RACEWKND**  
Open Powerboat Series®

**27.-30.7. 2023**

**Ratamoottoriveneilyn ja Offshoren SM-kilpailut  
Vaasan sisäsatamassa**

**FM-deltävling i banmotorbåtsport och Offshore  
Inre hamnen, Vasa**

**Aikataulut / Scheman :**

**WWW.RACEWKND.COM**

**L LOUKKO.COM**

AMT  
PREMIUM BOATS

POWERED BY  
YAMAHA

PROUDLY  
MADE IN  
FINLAND

**TULE TUTUSTUMAAN AMT VENE UUTUUKSIIN  
LOUKKO.COM NÄRPIÖÖN**



100  
SINCE 1922

ANNIVERSARY  
TOHATSU CORPORATION

5  
YEAR

TOHATSU

**LAAJA VALIKOIMA TOHATSU PERÄMOOTTOREITA**

**SEA-DOO**

**2023 VESIJETTIMALLISTO  
TULE TUTUSTUMAAN!**



© 2023 BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC., (BRP). KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN.  
BRP TAI SEN TYTÄRYHTIÖT OMISTAVAT REKISTERÖIDYT TAVARAMERKIT™, © JA BRP-LOGON.

**L LOUKKO.COM**

**OHITTAMATON KAUPPAPAIKKA!**  
INFO@LOUKKO.COM, WWW.LOUKKO.COM

KAUPPARAITTI 20  
66440 TERVAJOKI  
TEL: 010 470 9850

NIXVÄGEN 28  
64200 NÄRPIÖ  
TEL: 010 470 9840

# SUOMEN KATTAVIN VENEPALVELU FINLANDS MEST TÄCKANDE BÅTSERVICE



MYynti | HUOLTO | SÄILYTYS  
FÖRSÄLJNING | SERVICE | FÖRVARING

**AXOPAR**

**Force**

**FALCON**

**WILLIAMS**  
JET TENDERS

**BRABUS**  
MARINE

**VOLVO**  
PENTA

**MERCURY**

**Raymarine**

**HONDA**  
MARINE

**EVINRUDE**

**SUZUKI**  
MARINE

**YANMAR**  
marine

**HYDROLINK**  
**BOATCENTER.FI**

INFO@HYDROLINK.COM | 06 357 5070

# Jos Sinulla on vene niin meillä on tarvikkeet Om Du har båt så har vi resten

## Raymarine Quantum

Tutka/Radare Wifi



**1 799,- (2473,80)**

## Raymarine i70s

monitoimimittari loki/ kaiku /  
tuuliantureilla  
multifunktionsdisplay Vind/logg/  
lodpaketi



**1 089,- (1 789,-)**

## Raymarine Axiom 12RV

karttaplotteri / kaiku sis. Kartan  
kartplotter / ekolod ink. Karta



**1 989,- (3341,-)**

## Raymarine Axiom 7

DV CPT-100 DVS  
peräpeilianturilla  
med akterspegelgivare



**899,- (1 047,80)**

## Raymarine Element 9S

karttaplotteri / kaiku sis. Kartan  
kartplotter / ekolod ink. Karta



**769,- (1 233,-)**

## Raymarine Element 9HV

sis.Peräpeilianturi ja kartta  
ink.Givare + karta



**979,- (1 543,-)**

## Raymarine Element 12S

karttaplotteri / kaiku sis. Kartan  
kartplotter / ekolod ink. Karta



**1 229,- (1 729,-)**

Päivitä AUTOPILOTTIS!  
Kaikki muut osat päivitetään  
paitsi hydraulipumppu

Uppdatera din AUTOPILOT!  
Lämna kvar din gamla hydraulpump  
och uppdatera resten till ny teknik



**1 780,- (2 101,80)**

## Raymarine AIS 700

Läheittävä ja vastaanottava AIS  
Sändande och mottagande AIS



**999,- (1 481,80)**

HUOM! Maailman tilanteen vuoksi  
hintamuutokset on mahdollisia  
OBS! På grund av världsläget  
kan prisändringar förekomma

Opistokatu 11  
**Fantoy**  
puh. 362 0888



Avoinna ark. 9–17, la 10–14  
[www.fantoy.fi](http://www.fantoy.fi)